

INDEX OF SUBJECTS

The references are to the pages and divisions of Stephanus, and to the lines of the divisions in the text of this edition. Where the subject or the word referred to does not occur in such a line, it will be found in the note on that line.

- absolute *περί* clause 775 a 4
 abstract for concrete 915 d 4, 916 b 3, 5, 924 d 1, e 1
 accoutrements to be worn in foot-races 833 a 8 etc., 834 c 7
 accusative absolute 687 b 6, 853 c 3, 874 b 3, 927 d 4, 933 c 4
 accusative absolute after *ὥς* 643 d 8, 762 e 5, 765 e 1
 accusative as agent w. verbal in *-ρέον* 643 a 6, 688 e 5, 746 e 4, 778 b 2
 accusative as subject of dependent sentence though the verb is not in inf. 752 d 6
 accusative for nom. by attraction, 855 c 2
 accusative in apposition to the action of the verb 736 a 1, 803 a 3
 accusative of inner object 654 c 6, 689 c 7, 690 d 3, 705 c 9, 731 c 1, 742 e 3, e 4, 780 a 6, 785 a 6, 789 d 2, 800 e 2, 805 d 8, 849 c 5, 868 b 7, 872 b 2, 904 c 9, 920 a 2, 948 a 5, 951 c 4, 964 c 5
 accusative of numbers into which division is made 727 e 3, 946 c 6
 Achaeans 685 e 2
 acquaintance, mutual, necessary in a community 738 e 1 ff., 771 d 7
 acropolis 745 b 8
 action and reaction 676 b 9 ff., 732 b 7
 adjective without article used as subst. 644 c 9, 816 d 9
 adverb w. *γίγνεσθαι* and *εἶναι* used for adjective 636 a 4, 685 d 6, 754 c 1, 774 c 7, 775 a 3; w. *χρῆσθαι* 830 e 3, 880 b 1, 968 b 11
 adverb w. noun = a compound noun 745 d 2
 advocates, professional, forbidden 937 d 6 ff.
 Agoranomi, duties of 764 b 1 ff.
 Agronomi, hardy outdoor life of 762 e 7 ff.
 Alcman 705 a 3
 Alexis refers to a law of Plato's (?) 917 c 1
 ambassadors, faithless 941 a
 ambidexterity, advantages of 795 a 1 ff.
 Amphion 677 d 5
 Amycus 796 a 3
 Amyntor 931 b 7
 anacoluthon 635 a 4, 642 a 7, b 4, 671 d 1, 708 c 3, 710 a 8, 723 b 5, d 1, 746 e 6, 775 c 2, 794 a 8, 811 c 9, 887 d 4, 908 b 5, d 3, 914 a 6, 931 c 5, 951 d 7
 Anaxagoras 889 a 6, 890 a 2, 967 b 6 ff.
 angry temper a kind of madness 934 d 6 ff.
 animal nature, the satisfaction of man's 831 d 8 ff.
 Antaeus 796 a 1
 aorist infin. of a future event 812 b 5
 aorist of instantaneous action 686 d 7, 688 a 3
 aposiopesis 813 d 3
 apposition, explanatory 699 c 2
 Archilochus 706 c 6
 Argos 692 e 2

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- Aristarchus of Samos 822 a 4
 Aristodemus 691 b 2
 Aristotle 630 c 6, 744 e 5, 756 c 6, 757 b 6, 758 e 4, 759 a 1, 766 a 1, 778 d 6, 790 c 5, 792 b 4 ff., 794 d 7, 803 d 2 ff., 814 b 2, 860 d 1, d 9, 875 a 3, 894 a 1, 898 a 9, 918 b 4, 967 d 4 ff.
 Aristoxenus 700 d 4
 arithmetic 817 e 6; arithmetical games 819 b 2
 art, good or bad, a moral question 654 e 10 ff.
 art's function is to please 655 c 8, 657 c 3
 Artemisium 707 c 1
 article, demonstrative use of 640 a 4, 676 b 7, 684 b 5, 694 c 4, 701 e 8, 729 b 3, 730 c 4, 731 c 1, 736 b 5, 807 a 6, 829 c 7, 871 e 3, 873 d 7, 874 e 2, 894 e 8, 922 d 6, 948 a 5, 949 a 5
 article qualifying an interrogative sentence 811 b 8, 835 a 5
 article (neut.) w. bare gen. of noun. 628 d 8, 729 c 8, 745 d 2, 899 d 4
 article w. predicative noun or adj. 633 e 5, 671 c 4, 730 d 6, 732 a 2, 881 d 1, 891 c 3
 assonances, verbal 656 c 2, 837 c 1, c 4
 Assyria 685 c 3, d 1
 astronomy, study of 817 e 8; does not make infidels 967 a ff.
 Astynomi, election and duties of 763 c 4 ff.
 asyndeton 636 d 1, 641 a 4, 665 e 2, 688 e 3, 716 b 8, 743 d 2, 759 b 4, 789 b 9, 848 b 10, 856 b 2, 871 a 2, 878 c 1, 892 e 7, 899 b 3, 905 a 5, 918 c 6, 923 a 2, 965 d 3
 asyndeton, explanatory 683 a 4, 685 c 6, 688 b 4, 690 e 4, 709 c 7, 713 d 3, 715 c 1, 722 e 7, 728 d 6, 730 b 5, 737 d 1, 747 e 8, 762 d 5, 776 d 4, 791 d 5, 792 a 3, 794 c 4, 796 a 4, 800 e 3, 809 e 7, 813 a 8, 838 d 6, 839 c 8, 854 a 5, 856 c 7, 867 a 2, 869 e 1, 879 c 6, 918 b 4, d 5, 920 a 8, d 7, 947 b 4, c 6, 955 b 7
 atheism, philosophical 839 f.
 Athena 745 b 7
 Athenaeus, his idea that Plato had a spite against Xenophon 694 c 6
 Athenian, a good, is one of the best 642 c 7
 athletic contests (martial) 833, 834
 Attic law 866 a 4, b 3, 868 b 7, 869 a 5, 871 b 1, e 3 ff., 909 d 5, 914 e 6, 915 a 3, d 1, 922 e 6, 923 e 6, 924 a 1, e 4, 930 a 6, 932 d 1, 943 a 7, 955 d 1, 956 e 7, 958 b 6
 attraction 626 d 4, 754 d 7, 756 e 10, 896 a 6; of gender 961 d 10, 963 e 4
 bachelors, penalties on obstinate 774 a 3
 bad people are good judges of virtue 950 b 5 ff.
 Badham's conjectures adopted 630 e 1, 631 b 8, 635 e 6, 654 d 1, 668 d 8, 670 b 10, 684 a 1, 694 c 4, 701 b 7, 707 a 5, 708 d 7, 718 d 6, 730 a 7, 807 b 4, 815 c 6, 832 c 9, 836 c 6, 862 b 6
 balance of pleasure and pain 733 a 9 ff., 734 c 1 ff.
 barbarian may be *θεῖος ἀνὴρ* 951 b 4
 bee-swarms 843 d 8 f.
 begging prohibited 936 b 3 ff.
 better luck next time 723 e 1
 bird-catching a low sport 823 e 6
 body and sense the sources of error acc. to Plato 906 a 5
 body the temple of the soul 869 b 3
 books for the young 810 b 4 ff.; Plato's *Laws* the type for them 811 d 3
 bow-legs, danger of 789 e 7
 boys, all but the chosen heir to be placed outside the family 740 c 2
 boys the most difficult of creatures 808 d 4
 brachylogy 686 e 5, 729 d 5, 730 d 4, 760 d 5, 761 d 3, 780 b 2, 794 c 3, 796 a 2, 800 a 5, 951 a 1, b 7, 956 a 5, 958 e 6, e 8
 Briareus 795 c 6
 brides, choice of husbands allowed to 925 b 1
 Bruns, Ivo Bk. II. Appendix A, Appendix B, 683 e 5, 796 d 6, 804 b 8

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF SUBJECTS

- bull, Irish 670 c 9, 740 d 3
 business men as politicians 846 d 6
- Cambyses 694 c 1
 cancelling of debts 736 c 7
 cannibalism 782 c 1
 canons of taste 654 d 8
 Carian music 800 e 2
 Carthaginians 674 a 4
 censorship of poets 801 c 8 ff.
 Cercyon 796 a 1
 ceremonial scenic representations
 887 d 6
 change detrimental to efficiency
 797 d 9 ff., 816 e 9
 change of construction 644 d 2,
 661 a 2, d 7, 666 a 7, 670 a 1,
 684 e 4, 686 a 3, c 7 ff., 706 a 7,
 761 e 7, 795 e 2, e 5, 861 b 1 ff.,
 863 c 3, 877 e 7, 898 a 4, 901 b 1,
 926 d 1
 change of number 640 a 11, 671 a 1,
 723 c 6, 729 b 8, 732 d 2, 759 a 7,
 b 6, 760 e 6, 853 d 4
 character, the change of, depends on
 ourselves 904 b 8
 Charondas 780 d 5, 937 b 4
 chiasmus 655 a 7, 728 c 4, 729 a 1,
 735 b 5, 736 e 2, 741 b 5, 742 c 2,
 746 a 6, 751 d 1, 752 b 7, 758 c 2,
 759 a 1, a 6, 760 c 5, 764 e 3,
 765 b 1, 802 b 5, 814 e 6, 820 d 4,
 858 c 1, 864 c 4, 865 b 3, 890 e 6,
 893 c 7, 904 b 1, d 6, 918 b 3,
 919 b 8, 922 d 6, 930 d 8, 935 e 4
 children cannot keep still or quiet
 653 d 8
 children not to be punished for
 parents' guilt 804 d 5
 child's first sensations 653 a 5 f.
 child's play 643 b 7 ff.
 chorus of Apollo 664 c 7; of Dionysus
 664 d 8 ff., Bk. II. Appendix A,
 812 b 9
 choruses, three, at Spartan festivals
 664 b 4
 chronology, careless 642 d 6
 Cicero 653 a 7
 circle a type of immortality 716 a 1 f.
 circular motion 893 c 7
 citizenship involves right to judge
 fellow-citizens 786 b 2 f.
- city to be in the middle of the country
 745 b 3
 civilization consists in the regulation
 of natural appetites 782 a 5 ff.
 clamps in masonry, metaphor from
 793 b 4
 classification of *αἰτίαι ἀμαρτημάτων*
 863 a-d
 cleverness ranks below right thinking
 689 d 3
 club-law 690 b 8
 Cnosos 625 b 1, 642 e 5, 702 c 4
 colonists from different states unite
 with difficulty 708 d 3 ff.
 comedy 816 d 5; must never ridicule
 real persons 935 e 3
 commandeering 760 e 9, 762 a 1
 communism definitely abandoned
 739 e 7 ff.
 community's interest is the indi-
 vidual's as well 875 a, 903 d 1
 compulsory compensation double as
 much as voluntary 865 c 4
 compulsory state education 804 d 5
 conative tenses 625 b 5
 conflation 701 d 2
 conscience 864 a 2
 Constantini manus (Burnet's a)
 943 e 3, 951 a 6, b 3, 964 c 2
 construction *κατὰ σύνεσιν* 644 d 8,
 682 e 2, 694 d 4, 715 b 8, 832 d 2,
 885 d 3, 886 c 4, 955 e 1
 contests, athletic, which have no
 martial purpose are ungentlemanly
 796 d 1 ff.
 conversational looseness of expression,
 645 e 5, 646 c 1, d 5, 653 a 7,
 656 a 7, 663 b 8, c 1, 681 c 2,
 686 d 8, 693 c 8, 711 c 8, 719 e 7 ff.,
 723 b 3 ff., 732 b 7, 735 a 2, 736 c 6,
 754 c 4 ff., 780 b 3, 794 e 7, 795 d 6 ff.,
 801 d 5, e 10, 806 a 6 ff.
 Copernican theory 822 a 4
 Cornarius adds to the text a version
 of words of Ficinus 885 c 7
 corporal punishment 808 e 4
 corruptio optimi pessima 766 a 2 ff.
 Corybantes 790 d 4
 courage a physical quality 963 e 6
 courage without the other virtues is
 a curse 660 e 7, 696 b 6 ff.

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- crafts, no man to have more than one 846 d 7 ff., 847 a 2
- craftsmen, education of 643 b 8 ; must be foreigners 846 d 2 ; distribution of 848 e 2
- credit (mercantile) not allowed 742 c 3, 849 e 7, 915 d 6
- Cresphontes 692 b 1
- Cretan system of distribution of supplies 847 e 3
- Crete, physical features of 625 c 10, 704 e 10, 834 d
- criminality, capital, through three generations entails banishment of descendants 856 d 1
- criminality, degrees of 857 b 4
- criticism, theatrical 659 a, b, c
- Cybele 790 e 8
- Cyclopes 680 b 3
- Cyropaedia* 694 c 6
- Cyrus 694 a 3
- Daedalus 677 d 3
- dancing, origin of 816 a 3 ff.
- dancing, various schools of 814 e ff. ; orgiastic and ceremonial 815 c 3
- Darius 694 c 2, 695 c 6
- dative, adverbial 667 c 9 ; extraordinary 932 c 1
- dative, ethic 644 c 1, 661 d 7, 677 e 1, 706 d 4, 721 e 7, 729 a 7, 791 c 5, 792 d 8, 809 b 1, b 7, 896 c 2, 898 e 2, 899 a 8, 905 b 2
- dative, genitival 631 c 4, 658 e 3, 670 a 1, c 9, 707 e 5, 714 d 3, 717 a 5, 728 c 6, 767 d 3, 774 c 4, 869 d 8, 925 a 1
- dative of effective accompaniment 698 d 1, 732 d 4
- dative w. noun of verbal meaning 633 b 7, 657 c 3, 671 a 3, 698 b 3, 715 c 7, 802 a 7, 813 d 8, 837 e 4, 860 e 6, 881 b 1, 949 d 4, e 8, 965 b 1
- Dawes's canon 632 c 6
- death no worse a state than life 828 d 4
- defects of legislation to be remedied by the *νομοφύλακες* 770 b 4 ff.
- Delphi 738 c 1, 759 c 6, d 7, 855 b 1
- democracy 698 a, d ff. ; its deterioration 699 e 4
- Democritus 889 b 4
- desire works by pain which craves alleviation 782 e 5 f.
- desires, the three main physical 782 d 10 ff.
- despotism and democracy mixed 693 d 7
- destruction of mankind at long intervals by physical catastrophe 677 a 5
- detached suggestions not worked out, from 783 b to end of Bk. VI.
- Deuteronomy 632 c 6
- dexterity 794 e 4
- dichotomy 647 c 4
- diet, change of 797 e 1 ff.
- differences in taste and outlook, even on trifles, may undermine the respect for laws 788 b 6 ff.
- Dio Chrysostom, emendation in 705 a 5
- Dionysus's madness 672 b 4
- dishonesty a threat to society 921 c 2 ff.
- distribution of supplies 847 e 2 ff.
- dithyrambic style 920 e 6
- dittography 849 a 6, 894 c 7, 948 c 5, 957 c 5
- divisions (twelve) of city and country 745 b 8
- divorce on account of temper followed by forced second marriages 930 a 4
- doctors, two kinds of 719 e 7 ff.
- Doering, Fr. 630 e 3, 631 d 3, 632 e 6, 635 e 6, 735 d 3
- Dorian institutions 627 d 8, 628 e 1, 632 d 2, 634 c 5, 641 b 6, 647 c 7, 660 d 11, 682 e 11, 683 b 5, 760 c 4
- Dorism *ἄ τις ἄν, ὄσα τις ἄν* etc. 777 c 6, 848 a 4, 862 d 1, 890 a 4, 909 e 6, 920 d 1, 933 e 6, 953 c 1
- dowries forbidden 742 c 2 ; reasons for this 774 c 3
- draughts 820 c 4
- duty, none on imports or exports 847 b 7
- early growth quickest and most important 765 e 3 ff., 788 d 4 ff.
- early rising 808 a 1 ff.
- ease only possible after toil 779 a 6
- education, advanced and thorough, for members of the Nocturnal Council 818 a 1 ff., 965 b 1 ff.

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF SUBJECTS

- education and early nurture subjects for recommendation rather than for legislation 788 a 3 ff.
- Education, chief Minister of, to be the best man in the state 765 e 1; the election of 766 b 1 ff.; legislator's instructions to 809 a ff.
- education, officials to deal with 764 c 5 ff.
- education, the importance of the subject for the philosophy of Law 659 c 9
- education the proper bridle for the free 808 e 1 ff.
- education to be life-long 807 c 1 ff.
- educational effect of good laws 632 c 6, 636 a 4, 641 b 6, 645 a 1
- Egypt, stereotyped art of 657 a, 799 a 2
- Egyptian arithmetic 819 b 1, d 6
- Egyptian geometry only goes as far as land-surveying 747 c 6
- Empedocles 770 a 6
- enallage 793 e 4, 795 a 2
- encroachment, medical theory of 906 c 2
- endurance, powers of 633 b 6, 942 d 5
- Epeius 796 a 3
- epexegetic infinitive 638 c 7, 648 d 5, 650 b 6, 657 b 4, 700 c 1, 735 c 6, 758 c 2, 790 c 2, 803 a 6, 805 e 1, 806 c 3
- Ephors 692 a 5
- epic phrase 699 c 6
- Epimenides 642 d 6, 677 d 9
- equality, true or proportional 744 c 3, 757 a 3 ff., b 6
- equity 757 d 5 ff.
- etymologies, wild 654 a 5, 714 a 2, 957 c 6, 960 c 7 ff.
- euphony of sentence 639 b 1, 873 b 1
- evil, origin of 896 d 5
- example better than precept 729 b 2 ff.
- excess profits 850 a
- excessive authority or the absence of it, both dangerous to the state 701 e
- exercise and movement most needful when growth is quickest 788 d 10 ff.
- exuberance, triumphant (of style) 734 d 4, 896 b 10
- fame, desire for 721 c 1
- familiar phrases, Plato's fondness for 817 a 5
- family discipline, important for the state 790 b 2 ff.
- Fates, the three 960 c 5 ff.
- fathers, incapable 928 d 5 ff.
- fault-finding an unpleasant task 660 c 4
- faulty arrangement of the argument 860 b 2
- fear dispersed by physical movement 791 a
- federation, Dorian 684 a, 686 a 3
- feminine article w. no noun attached 734 c 6
- festivals 653 d 2, 738 d 6, 771 d 5 ff., 809 d 3, 828; musical contests at 834 e 3
- field-days, monthly 829 b 2
- field-sports 822 d 3 ff.; the only satisfactory kind of 824 a 6 ff.
- fine to go half to informer and half to some religious use 745 a, 754 e 4
- finer for not voting 756 c 3 ff.
- finer not to impoverish the equipment of a holding 855 a 8, 857 a 6
- fishing, as a sport, to be discouraged 823 d 7
- flood, the 677 a 9 ff.
- foot-races 833 a ff.
- foreign travel, occasions for 742 a 7 ff., 950 d 8
- foreigners, reception of 952 d 5 ff.
- fraud, successful, too much admired by Greeks 916 d 7
- friendship, a way of securing 729 d 1
- fruit-harvest 844 d 4 ff.
- fruit-stealing 845 a-c
- funeral ceremonies 958 d ff., (for the *εἱθυροί*) 947 b 3 ff.
- funerals, much money not to be spent on 959 c
- games, children's, must not be changed 797 a 7 ff.
- games invented by children for themselves 794 a 2
- genitive absolute w. subject omitted 755 d 6, 762 a 3, 763 d 7, 768 d 7, 793 d 4?, 829 d 5, 839 b 1, 865 a 6, b 1, 887 d 4, d 7, 908 a 7, 955 e 1

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- genitive depending on *μετά τοῦτο* 763 c 3
- genitive of definition 711 d 8, 723 d 6, 758 a 6, 776 c 9, 790 e 8, 812 c 2, 873 c 7, 969 c 3
- genitive of material 745 c 3
- genitive of noun used for adj. 656 a 8, 660 a 2, 673 a 7, 695 e 6
- genitive of pronoun for possessive pronoun 631 a 2, 688 a 4, 822 d 8, 948 b 1, 950 e 2
- genitive, out-of-the-way uses of 632 b 8, 660 c 7, 669 e 6, 717 a 4, 736 d 1, 804 e 2 f., 806 a 4, 813 a 8, 846 b 5, 869 d 4, 904 a 2, 907 b 1, 924 d 3
- genitive, partitive, w. nothing to depend on 736 d 5, 754 d 4, 762 e 9
- genitive w. *ἄλλος* 737 a 6, 815 a 1, 836 b 7
- genitive w. *ἀπείναι* 635 a 1
- genitive w. verbs of emotion to denote its source 648 c 7
- genitives, dislocation of natural order of 640 b 6, 642 e 1, 691 b 2, 697 c 6
- genitives, double 648 e 4, 664 e 7, 670 e 1, 905 b 5
- geography of one's native place, study of the 763 b 1 ff.
- geometry 817 e 6
- gifts to public servants prohibited 955 c 6 ff.
- gifts to temples 955 e 5 ff.
- girls to be drilled in martial exercises 813 e 7
- gnomic aorist 686 e 5, 687 b 6, 691 d 3, 715 b 4, 716 b 3, 720 d 6, 791 a 7, 798 a 5, 8, 10, b 3, 833 e 4, 859 c 1, 889 d 5, 891 e 6, 945 d 6, e 2
- God the measure of all things 716 c 4
- golden rope, Homer's 645 a 1
- goods, classification of 631 c 2, 697 b 3, 743 e 3 ff.
- Gortys 708 a 7 f.
- Greek, the average, not bribable 907 a 6
- habituation necessary for the formation of taste 655 d 5 ff., 663 c 1
- haplography 804 c 8, 821 e 4, 822 c 2, 872 c 3, 878 c 2, 879 b 6, 898 a 3, 900 c 7, 920 e 3, 924 a 2, 925 e 5, 926 c 2, 943 d 3, 944 d 8, 952 b 9, 957 c 4, 959 a 1, 962 a 7, 968 d 2
- hendiadys 646 c 7, 649 d 9, 660 e 1, 673 d 1, 676 a 8, 714 a 3, 738 d 7, 740 d 6, 757 c 5, 765 d 1, 771 c 7, 782 d 10, e 3, 798 c 1, 801 c 6, 802 e 11, 833 a 1, 843 c 7, 853 b 9, 868 e 10, 875 a 5, 877 a 5, 953 a 7, 957 b 5
- Heraclidae, return of the 685 d 4
- Hesiod 690 e 2, 718 e 2, 901 a 4, 910 b 6
- Hestia 745 b 7; altar of 856 a 2
- Hippolytus 687 d 1
- historic present 638 a 7
- Homer 680 b 4, 681 e 1, 706 e, 777 a 1, 804 a 1, 858 e 1, 904 e 4, 931 a 5
- homoioteleuton causing omission 902 e 1, 8, 937 d 4, 941 d 5
- honesty the best policy 757 c 6
- honour, our true, is to choose the good and remedy the evil 728 c 7
- horse-races 834 c
- hostility on the part of the offender 862 c 2
- households, number of, to be always kept at 5040 740 b 7, 855 a 6
- human fallibility 854 a 1, 947 e 7
- human life, the business of 803 b 3 ff.
- humanity a poor thing (?) 804 a 5 ff.
- hyperbaton 636 a 7, 649 b 6, 800 a 4, 899 d 6, 901 b 3, c 5, 916 d 3, 919 b 8, 922 b 5, 934 a 7, 952 d 7
- ideal, approach to the, the test of the second best 739 b 8 ff.
- ideal numbers 894 a 1 ff.
- ignorance coupled with self-conceit 863 c 5
- illustration of a principle, one instance enough 673 e 5
- imitation, art consists in 668 a 6, 889 c 4 ff.
- immortality through reproduction of species 721 b 8, c 6, 773 e 6
- imperative in a question 800 b 1, 801 a 1, 820 e 2, 822 c 9
- imperative, perfect, pregnant use of 662 e 2, 673 b 2, 679 e 6, 712 a 4, 736 b 7, 753 b 2, 779 d 8, e 10, 814 d 8

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF SUBJECTS

- impersonal passive 759 b 3
 impersonal plural of participle w. *ἐστὶ* 913 a 1
 imports and exports, restrictions on 847 b 8, c, d
 incarnations, separate, of an individual soul 904 a 1
 incommensurability 819 d ff.
 inconsistency as to age for marriage 721 b 1
 indicative in apodosis after *εἰ* w. opt. 684 c 7
 industrial disputes 847 b 2 ff.
 infinitive for *ἄσπε* w. inf. 756 e 3, 759 d 8, 357 a 6, 890 c 8, 892 d 8, 899 d 8, 914 b 2, 917 e 6, 923 c 7
 infinitive, present, w. verb of promise 856 a 7
 informer, duty to be an 730 d 5; reward of 745 a 4
 injuries distinguished from offences 861 e 6
 injuries to the person 874 d ff.
 inn-keepers' extortions 919 a 5
 instacy 922 b 3
 irony 659 c 1 f.
 irrigation 761 a 6 ff., 844 a 1 ff.
 Italian brigands 777 c 5

 judge left in many cases to fix the penalty 934 b 7
 judicial proceedings 956 b 4 ff.

 knowledge of a thing involves knowing (1) its name, (2) its definition, (3) the thing itself 895 d, 964 a 5 ff.

 land all consecrated 741 c 1
 land belongs to the state as well as to its owner 740 a 3
 Law, divine origin of 714 a 1, 715 c 4, 762 e 5
 Law, philosophy of 628 b 9, 632 d 4, 636 d 4, 644 d 2, 645 b 3, 681 c 4, c 7 f.
 Law, the study of, most beneficial 957 c 4
 laws, classification of 630 e 4, 880 d 8; sanction of 714 b 3
 laws must be framed in the interest of the whole community 715 b 3
Laws, the date of the 638 b 2

Laws, the, recommended as a school reading-book 811 d, 858 d
Laws, the standpoint of the, mainly practical 664 a 2
 lawgiver the parent not the tyrant 859 a
 lawgiver's writings to be regarded as the best of literature 858 c 3 ff.
 League of Nations 684 b 9
 left hand to be trained as much as the right 794 d.5 ff.
 legal procedure 846 b 6, 853 ff.
 legislation divided into two branches: (1) political machinery, (2) legal enactment 751 a 4, 768 d 7
 leisure, description of a life of 806 d 7 ff.
 leisure to be employed in the pursuit of spiritual and bodily perfection 807 c 7 ff., 828 d 8
 Leo the philosopher 743 b 5
 Leucippus 889 b 4
 liberal education contrasted with technical training 643 d 6 ff.
 liberty and fraternité but *not* égalité in Plato's model state 693 b 3, 701 d 7
 Liddell & Scott (their verdict questioned) 661 c 5, 669 d 7, 791 c 9, 806 a 3, 807 d 4, 812 a 4, 814 e 8, 817 e 7, 830 b 2, 843 c 4, e 2, 844 b 1, 858 c 1, 868 d 3, 879 c 8, 905 b 7, e 3, 907 d 4, 924 d 3, 931 c 1, 936 c 3, 937 a 5, 954 c 7, 965 a 5, 966 b 1, d 5
 lies, possible use of 663 d 8
 life as a fight 626 c 6
 like clings to like if both are *μέτριοι* 716 c 2
 liking and hating the right things 654 d 1, 688 b 3, 697 a 2, 853 b 6
 Lincoln, Abraham 807 c 8
 literature, different kinds attract different ages 658 d
 locality, influence of 747 d 3 ff.
 Locri 638 b 2
 Longinus 741 c 6, 773 d 2, 778 d 5, 801 b 6
 lot (holding), each, to be divided into two portions 745 c 5, 775 e 5
 lot, election by, sacred nature of 690 c 5, 741 b 5, (reasons for) 757 e 3 ff., (democratic) 759 b 5 f.

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- Louvain edition of the *Laws* 648 d 7,
742 d 3, 766 b 3, 862 c 6, 900 c 9,
904 e 8
love is blind 731 e 5
loyalty to good laws begets a good
character 699 e 2, 751 c 9
Lucretius 776 b 3
luxury spoils the temper 791 d 5 ff.
Lycurgus 858 e 3
lyre-playing and writing only to
occupy three years 809 e 7 ff.,
812 e 4 ff.
- magic, did Plato believe in it? 933 e 1
magicians' charms and incantations
933 d 7
magistrates compared to the warp of
a web 734 e 6 ff.
Magnetes 704 a 4, 848 d 3, 860 e 6,
919 d 3 f., 969 a 6
man the measure of all things 716 c 5
man the most God-fearing of creatures
902 b 5
mankind the possession of the gods
906 a 7
manners and conduct the business of
the legislator 788 a, b, 823 a
Marathon, battle of 692 d 4, 689 e 4
marginal interpretation incorporated
in text 742 b 4
maritime position, dangers of 704 d 4,
705 a
marriage, legislation about 721 a 6 ff.
marriages, opportunities for arrang-
ing 771 e 1 ff.
marriages, personal preference con-
sidered in 772 d, 925 b 1
marriages, sensible 773 a ff.
Marsyas 677 d 4
martial training only possible in a
sound polity 832 d 4
Maryandini 776 c 9
mathematical necessity 818 b 9
mathematics, praise of 747 b 1 ff.,
819 c 6; necessary for astronomy
809 c 6
mean, the, between pleasure and pain
792 c 8 ff.
medical treatment 646 c 3, 684 c 3 ff.,
690 d 5, 692 b 7, 706 a 1, 707 b 1,
712 b 2, 720 a-e
meiosis, or litotes 665 e 1, 669 b 8,
741 e 1, 760 b 6, 762 d 2, 792 a 4,
803 b 5, 801 b 10, 874 a 5, 876 b 7,
d 5, 877 a 6, 881 e 4, 926 e 6,
927 a 7, 929 a 6
Melissus 895 a 7
mercenary soldiers 697 e 3
Messene 683 d 4, 692 d 6, 698 e 2;
Messenians 777 c 2
military discipline, punishments and
rewards 945 a 5 ff.
military efficiency the aim of gym-
nastics 814 d 4
military offices, election to 755 b 3-
756 b 6
Mill, J. S. 894 e 4
mines 842 d 4
Minos 624 a 7, 706 a 8
mistress must call her servants
808 a 3 ff.
mock-heroic style 822 d 2 ff.
moderation in money-getting is very
rare 918 c 9
money an evil as furnishing the
occasion of wealth and poverty
679 b 6
money, gold or silver, not allowed as
a private possession 742 a 1
money, the love of 831 c 4 ff.
money-making by trade a disgrace
741 e 1 ff.
monogamy enjoined 839 a 1
moral rightness in art more important
than technical ability 654 c 2 ff.
motion, ten modes of 893 c ff.,
894 c 10
MSS. A and O, relation of, to one
another 764 c 7, d 3
MSS. L and O, independent value of
706 a 1
murderer's presence a pollution
868 a 7, 871 a 4, b 7
Muses' work at once education and
amusement 656 c 2
music and dancing good and bad
according to their effects 655 b 3,
669 b 8, 700 a 7 ff.
music, styles of 700 a 9 ff.
musical licence, danger of 700 c ff.
mysteries, private 908 d 6
mythology, the old, a hindrance to a
true theology 886 c 2 ff.
myths, use of, in education 663 e 3

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF SUBJECTS

- name of the man spoken to substituted in conversation for the personal pronoun 792 c 2
- necessary truths 818 a 7
- neighbours' courts 762 a 6, 766 e 3 ff., 768 c 1, 915 a 6, 956 c 2
- neighbours, disputes between 843 b 7 ff.
- neuter demonstrative pronoun used adverbially: see Greek Index *s.v.* *ροῖτο*
- neuter, generalizing use of 707 a 6, 708 c 5, 711 a 1, 731 e 5
- neuter plur. acc. of comparatives used as adverbs 904 c 9, d 4, 933 e 7
- neuter plur. used of persons 771 e 3, 772 d 7
- neuter pronoun referring to feminine noun 645 d 4, 653 e 4, 668 d 7
- newly-married couples, state oversight of 783 d 8 ff.
- nomarchy a kind of theocracy 713 a 5, e 3, e 8, 715 c 2 ff.
- nominative absolute 694 a 6
- nominative, exclamatory 886 a 2
- nominativus pendens 739 d 6, 952 e 1
- number a sacred thing with Plato 738 b 2; a power for good 741 a 9, 771 b 3
- number of landholders to be the readily divisible 5040 737 e 1 ff., 771 a 7
- numerical relations to be seriously studied by the legislator 738 b 2, 771 a 6
- numerical signs (Greek), misreading of 837 d 1
- oaths in a court of justice not allowed 948 b 3 ff., 949 b 1
- obedience to laws the best claim to honour and rule 715 c 2, 762 e 5
- Oedipus 931 b 5
- old age the best judge of literature 658 e 3, 665 d 1
- old age's clearness of vision 715 d 7 ff., 927 b 8
- old age's sympathy with the enjoyments of the young 657 d 5
- oligarchy 710 e 6
- Olympus 677 d 4
- omission of *εἶη* 705 b 1
- omission of words recently uttered in a parallel construction 650 a 2, 701 b 6, 792 a 2, d 1, 796 a 2, 807 d 1, 867 b 7, d 5, 868 e 9, 922 d 6 f., 962 e 5
- one and many 963 c 3, 965 c 9 ff.
- opposite temperaments recommended for marriage 773 c 5, 930 a 6
- opposites, mutual attraction of 839 b 5 ff.
- optative by assimilation 628 a 1, 730 c 3, 799 d 3, 817 d 1, 927 c 4
- optative, imperatival use of 717 b 4 (?), 726 a 1, 730 c 3, 871 b 5, 879 d 1, 913 a 6, 917 a 1, 923 b 7, 941 c 3
- optative in indirect speech = philosophical imperfect in direct speech 709 c 7
- optative, independent, to mark a quotation 693 d 4
- Orpheus 669 d 4, 677 d 3
- Orphic fragment 715 e 8; line of thought 716 a 2 ff.; rule of life 782 c 8
- Palamedes 677 d 4
- parents, honour to 717 b 6 ff.
- paronomasia 634 a 2, 635 c 2, 658 a 4, 659 e 1, 695 e 5, 714 a 1, 717 b 8, 734 e 4, 762 b 2, 820 c 4, 837 c 1, 844 a 2, 906 e 2, 917 a 7, 921 b 4, 924 d 3
- participle, a, the most important word in a sentence 643 c 7, 665 d 3, 685 a 8, 707 d 1, 713 c 6 ff., 715 b 1, 717 a 5, 722 b 5, e 8, 733 e 1, 773 a 4, 776 a 2, 885 b 3, e 7, 889 e 7 f., 930 b 6, 941 b 1, 960 e 5, 965 b 10, 968 b 1
- participle w. *εἶναι* or *γίγνεσθαι* for simple verb 631 d 3, 661 d 7, 670 b 10, 811 b 4, 821 d 8, 822 e 3, 842 e 6, 846 e 2, 887 a 4, 888 e 4, (890 c 7), 903 c 3, 904 a 3, e 3, 909 e 3, 935 d 2, 951 c 8, 963 a 3
- participles of impf. and aor. joined by *καί* 728 c 4, 782 e 1
- pastoral age 679 a 1
- patriarchy 680 b 2
- patron god for each territorial division 745 d 8
- penalties, exaction of 958 a 5 ff.

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- penalties, the principle on which they are to be fixed 859 b 6 ff.
- penalty the heaviest for wrong-doing, i.e. assimilation to wrong-doers 728 b 2
- Persian and Median training 695 a
- Persian treatment of conquered Greek cities 693 a 4
- personal construction preferred in Greek to impersonal 730 e 3
- personified laws of Nature 903 b 7
- philosopher-king 709 e 6 ff.
- philosophic imperfect 628 d 1, 713 a 3, 743 c 5, 771 a 7, 778 b 4, 803 d 5, 836 c 2, 903 a 1
- philosophy necessary for the true politician 965 c 1 ff.
- Philoxenus 700 d 4
- Phoenicians debased by trade 747 c 6
- Pindar 690 b 8, 715 a 1, 932 a 5
- planets, disgraceful ignorance involved in the name 821 a ff.
- Plato as an inventor of history 683 d 2, 685 c 2, 688 b 6
- Plato loses his temper 655 a 7, 670 a 1, 812 d e, 908 d 2 (?)
- Plato refers to his age and failing strength 752 a 8
- Plato the source of a Roman law 844 c 1
- Plato's illustrations, appositeness of 687 e 1, 690 e 1 ff.
- playgrounds, village 794 a 4
- pleasure as the test of art 655 c 8, 658 e 6, 668 a 9, 700 e 2
- pleasure in bad art, evil results of 656 b
- pleasure-giving competition 658 b 3
- plural, generalizing for sing. 640 a 11, 870 c 8
- plural subjects to singular verb 855 c 2
- Plutarch, emendation in 701 b 7
- poetical inspiration 670 e 4, 682 a 3
- poetry, defence of 719 b 9 ff.
- political vitality, secret of 676 a 1, c 6
- politicians, different aims of 962 d 7 ff.
- polities, ordinary classification of, unsatisfactory 712 b 8, e 9
- polities unreal if not framed in the interest of the whole community 715 b 2
- polity 680 a 9, 701 e 1, 712 e 9
- Porson 666 d 3, 699 b 6, 722 c 6, 736 d 5, 779 e 2, 811 c 7, 818 b 3, 881 d 2, 900 c 4
- poverty mitigated by moderating desire 736 e 2
- powders in jam 659 e 6
- power without wisdom cannot secure *εὐδαιμονία* 687 c ff., 688 b 6
- praise and blame as political instruments 631 e 2, 663 c 1, 697 a 2, 727 c 2
- praise no man before his death 802 a 1
- prayer, the, of a wicked man does him harm 716 e 1
- preposition (anastrophized) two words after its case 907 d 7
- prepositions, omission of one of two parallel 635 e 7, 659 a 7, 663 b 1, 669 b 6, 683 e 4, 710 c 7, 770 b 8, 816 d 9, 847 a 5, 905 b 5
- preservation (self-) not so high an aim as virtue 716 e 1
- prevention of wrong a public duty 730 d 2
- price once fixed not to be changed on the same day 917 c 1
- priests, election of 759 a ff.
- private shrines for public deities forbidden 909 d 5
- proficiency, great, only for specially gifted natures 810 b 1 ff., 812 d, 818 a 1
- programme music 669 c 8
- prolepsis 645 d 6, 680 e 6, 681 d 1, 818 d 6
- property belongs to the state as well as to the individual 877 d 7 (cp. 740 a 3), 923 a 5
- property classes (*τιμήματα*) 744 b 5 ff.
- property, limits of, and penalty of transgressing them 744 d 8 ff.
- property not to be in money, but in land and produce 744 b 3
- property, sanctity of 884 a 1
- proportion, necessity of 691 c 1 ff.
- proportional equality 757 b 5, 848 b 9
- proverb or proverbial expression 666 a 5, 684 e 1, 689 d 3, 701 d 1, 702 d 6, 716 c 2, 723 e 1, 739 c 2, 741 d 6, 753 e 6, 754 c 2, 757 a 5,

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF SUBJECTS

- 775 e 2, 779 a 6, 780 c 3, 792 e 2, 804 d 4, 805 c 5, e 4, 810 a 2, 818 b 1, 823 e 1, 837 a 6, 843 a 1, 887 b 3, 903 c 6, 919 b 5, 925 b 2 (?)
- providence, special 691 d 8
- public opinion, force of 664 a 4, 730 b 3 ff., 822 d 4 ff., 839 c 3 ff.
- public recognition of virtue 696 d ff., 707 b 3
- punishment, good effect of, on others 728 c 5, 862 e 5, 855 a 1, 862 e 3, 934 b 1 f.
- punishment of children must not be degrading 793 e 6
- punishment reformatory, not retributive 728 c 2, 854 b 2 ff., d 5, 934 a 6
- punishment to be introduced at the age of three 793 e 5
- purity of a quality *versus* its intensity 667 e 3
- Pythagoreans 730 c 1
- redundancy of expression 704 d 7, 705 c 5 f., 716 c 6, 717 b 2, 888 b 6, 890 b 6, 892 d 8, 893 d 8, 899 a 9, 913 c 1, 914 b 2, 929 c 2, 931 a 7, 945 d 2
- register (state) of superfluous property 745 a 6 ff., 754 d 7, 850 a 5, 855 b 2, 914 c 6
- re-incarnation 904 c 6
- religious gatherings, social advantages of 738 d 6 ff., 771 d 6 ff.
- religious sanction 664 b 8, 738 b 5 ff., 771 a 5
- repetition of a word shunned in Greek 922 d 6
- Republic*, divergence of the *Laws* from 739; approach to 967 d 4 ff.
- re-touching, painters' and legislators' 769 a 7 ff.
- retribution in a future existence 871 a ff.
- rhetorical question 718 c 4, 809 d 1, e 3, 823 c 3, 836 b 2, e 5, 848 b 1, 857 c 4, 862 e 2
- rhythm, sense of 653 e 3, 664 e 7, 908 c 2
- ridicule, a habit of undignified 935 b 3; to be banished from solemn occasions 935 b 6; only admissible when free from ill-feeling 935 d 2 ff.
- right of way 846 a
- ritual in sacrifice and prayer 717 a 6 ff.
- ruin comes to a government from within, not from without 683 e 5
- rulers the servants of the laws 715 c 7
- sacred line, at draughts 739 a 1
- sailors a term of abuse in Greek and Latin authors 707 b 1
- St. Mark 921 a 4
- St. Matthew 630 b 8, 645 a 6, 737 a 5, 841 e 4
- St. Paul 628 a 9, 632 c 6, 689 d 1, 830 c 3, 875 c 2, 966 d 2
- Salamis, battle of 707 c 1
- salubrity, miraculous, of certain τόποι χώρας 747 e 3
- sanctities, existing, to be respected by the legislator 738 b 8
- schismatics 715 b 5
- scolding style, a, peculiar to women 935 a 1
- sea-borne traffic, disadvantages of 842 d 3
- second best (δευτέρα πολιτεία) 739 a-e, 746 b c, 807 b 7, 841 b 5, 875 c 6
- security, permanent, must be assured for every acquisition or institution 960 b 5
- self-confidence 727 a 7 ff.
- self-conquest 627 b 1, 630 a 5, 644 b 6, 645 b 2, 841 b 7
- self-consistency 746 c 8 ff.
- self-control 732 b 5 ff.
- self-defeat 626 e 3, 625 d 2, 646 a 2
- self-love and selfishness 731 d 6 ff.
- self-praise 727 b 1
- self-reverence 727 a 1
- selfers not to support praises of their goods by oaths 917 c 1
- service a necessary preliminary to command 762 e 1 ff.
- sex in music 802 d 8
- sexual matters need a bold and outspoken critic 835 c
- sexual relations, regulation of, final conclusions on 841 c-e
- sham communities 715 b 5, 832 b 10
- shame a kind of fear 647 a 9

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- sham-fights 829 b 8
 Sicilian and Italian theatre 659 b 6
 Simonides 741 a 4
 single combat 833 d 6
 six-year-old boys and girls to learn separately, but may all learn the same things 794 c 4 ff.
 slaves, correct treatment of, a test of character 777 d 5 ff.
 slaves, difficult to treat 776 b 7 ff.
 slaves, no argument or familiarity allowed with 778 a 1
 slaves not different in nature from other men 777 b 5 ff.
 slaves should not be of one's own race or language 777 c 8 ff.
 sleep to be limited, even during the night 808 b 3 ff.
 small things, importance of 788 a 5 ff., 900 c 9, 902 c-e
 social duty 730 e 4 ff.
 soldiers the aristocracy of the state 706 d 2; *δημιουργοὶ σωτηρίας* 921 d 4
 Solon, laws of 844 b 3, e 9, 858 e 3, 872 c 7, 913 c 4, d 1
 Solonian constitution 698 b 5
 songs and dances, list of approved 802 a 5 ff.
 sons, disinheritance of 928 d 5 ff.
 soul, the essence of, is power to move itself 894 a 1
 soul, the influence of one upon another 903 d 5
 soul-therapeutics 665 c 4
 space, three dimensions of 894 a 1 ff.
 Sparta has no drunkards 837 a 2
 Spartan *γέροντες* 692 a 1
 Spartan women's behaviour after Leuctra 806 a 6
 spirit of the law to be followed, even beyond the letter 823 a 1 ff.
 stadium, metaphors from 691 c 4, 701 b 8 ff.
 standardization 746 e 6
 starvation of the soul 832 a 5
 state, the most elementary form of 676 a ff.
 stereometry 819 c 7
 style of the *Laws*, 624 a 4, 628 d 6, 633 d 2, 639 c 1, 640 b 8, 641 e 2 f., 659 e 1, 670 d 1 f.
 subjunctive without *ἄν* following a relative 629 c 2, 737 b 3, 4
 sunrise prayer 887 e 2
 superlative, Greek, where we use comparative 967 d 6, 968 a 7
 superstitious rites and ceremonies, superfluous, the mark of weak and feminine natures 909 e 5 ff.
 supreme power united w. *φρόνησις* and *σωφροσύνη* 711 e 8 ff.
 Tarentum 637 b 3
 taste, corruption of 659 c 5
 taste, good, due to both nature and training 655 e
 tastes differ according to differences of seeing-power 655 c 3 ff.
 tax on produce, method of assessment 955 d 5 ff.
 teachers to be foreigners 804 d 1
 Telesias 700 d 4
 Temenus 692 b 1
 temple robbery 853 d 5
 testator's powers 922 b 2 ff.; restriction of 923 d ff., 924 a 6
 theft, impossible for gods 941 b 8
 theft, public, inconsistent laws about 857 b 1, 942 a 4
 theocracy 712 e 9
 Theognis 630 a
 theory easier than action 636 a 4; useful, even if it cannot be put in practice 781 d 3 ff.
 Theseus 931 b 8
 Tiemann 632 e 6
 time-table for the whole twenty-four hours of the day 807 d 6
 Timotheus 700 d 4
 Titans 701 c 2
 titles to rule, various 690 a ff.
 tort)(crime, 861 b 1, 864 a 6
 town-planning 778 c ff., 848 d e
 trade, retail, forbidden to citizens 849 e 5 ff.
 tragedy 658 b 8, 817 a 2, 838 c 4
 travel, foreign, restrictions on 949 e 3 ff.
 treason court 767 b 7 ff.; public to share in it 768 a 1
 tribal festivals, urban and rural 771 d 3 ff.
 tribunal, three stages of 764 e 3 ff.
 tricks of the trade 917 e 4

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF SUBJECTS

- Triptolemus 782 b 5
 trouble and delight in great measure
 both bad for children 792 b c
 Troy 682 d 2 ff., 685 c 2 ff.
 truth 730 c 1
 "truth embodied in a tale" 712 a 4
 twelve, the number chosen for the
 divisions of city and country 745 c 1,
 848 e 5
 Tyrtaeus 629 a 4, 667 a 2, 858 e 1

 unwritten laws 793 a 10, 822 d 4 ff.
 usury forbidden 742 c 4; an exception
 921 c 7 ff.
uxor dotata, airs of 774 c 7

 verbal conceit 717 d 1
 vested interests 684 c 1
 vice involuntary 860 d 1
 vintage season 844 e 1
 virtue = legality = the will of the
 strongest (?) 714 b 6 ff.
 virtue, human, the object of all
 legislation 630 e 2, 631 d 1, 770 c 7 ff.,
 836 c 7, 963 a 3
 virtue, popular, and philosophic
 710 a 5, 968 a 1
 virtue, self-sufficient 683 e 5
 virtue, unity of 635 e 6
 virtues and vices develop alongside
 with the development of civiliza-
 tion 678 a 8 ff.
 virtues mutually helpful 631 c 7,
 696 d 4
 virtues, the four cardinal (in de-
 scending order) 631 c 5 ff., (in
 ascending order) 964 b 5, 965 d 2
 virtuosity 669 e 6, 670 a 1
 votes placed on, or fetched from, an
 altar 753 c 2, 856 a 2, 949 a 1

 wages of soldiers is honour 921 e 1
 walls (city), incitements to cowardice
 and inactivity 778 e 8
 war material, no private traffic in
 847 d 7

 water-rights 844 a-c, 845 d e
 wealth and poverty both curses of
 society 679 b 7, 728 e 6, 744 d 5
 wealth, great, incompatible with
 great goodness 742 e 6, 743 a 5,
 (and great happiness) 743 a 1
 wealth not to be honoured 697 b 7
 wealth, the love of, what it does
 831 c 4 ff., 870 a 4
 wedded pair, hopeless rupture
 between a 929 e 9
 wedding festivities 775 a 4 ff.
 weeding out unsatisfactory members
 from the community 735 b ff.
 well begun is half done 765 e 3 ff.
 white the colour for mourners'
 dresses 947 b 4
 wine as a test of temperance 648 b 8,
 649 d 9
 witchcraft 845 e 6, 932 e ff.
 women by nature clandestine and
 stealthy 781 a 2 ff.
 women inferior to men 781 b 2
 women in the theatre 658 d 3, 816 e 8,
 817 c 5
 women to share soldiers' training
 813 e 6, 829 e 4
 women uneducated means loss of half
 the state's efficiency 805 a 7, 806 c
 women's education to be the same as
 men's 804 d 6 ff.
 world-souls, two (?) 896 e 4, 898 c 7
 worship, the duty of, inherited 774 a 1,
 776 b 4

 Xenophon 654 e 3, 694 c 6
 Xerxes 695 d 7

 youth, volatile temperament of
 929 c 5

 Zaleucus 638 b 2
 zeugma 643 a 3, 671 c 6, 686 b 3,
 690 a 1, 702 a 6, 713 d 7, 744 b 6,
 814 a 7, 862 c 1, 918 c 3, 957 d 3
 zodiac 771 b 6, 899 b 7

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF GREEK WORDS

- ἀγαλμα 931 a 1, 956 b 1
 ἀγαπώντως, ἄπ. λεγ. 735 d 7
 ἀγασθῆαι περί τι 948 b 3
 ἀγειν *seize* (?) 715 a 2, 885 a 4, 914 e 3
 ἀγειν *take a certain course* 694 a 3, 701 e 6
 ἀγείρειν *provoke* 685 c 4
 ἀγέλη (Cretan) 666 e 2
 ἀγνοεῖν *misunderstand* 794 d 3
 ἀγραφα νόμιμα 680 a 6, 793 a f., 838 b 1, 841 b 3
 ἀγριαῖνοι 666 e 5
 ἀγρονόμοι 760 b 6 ff.
 ἀγωγή *system of education* 819 a 3
 ἀγωνία 764 d 3
 ἀδειλία (?) 649 d 5
 ἀδελφός adj. *like* 683 a 2, 811 e 4, 820 c 1, 956 e 6
 ἀδόκιμος 742 a 6, 829 d 7
 ἀθλοθέτης 764 d 4 ff.
 ἀθυτος *unsanctified* 841 d 3
 αἰδώς 647 a 10, 671 d 2, 698 b 7, 699 c 4, *mercy* 713 e 1, 729 b 1, 772 a 3, 841 a 8, *mercy* 841 e 6, *mercy* 871 d 5
 Αἰδώς 943 e 1
 αἰκία 879 b 7
 αἰρεῖν *prove* (a case) 663 d 7
 αἵρεσις and βούλησις 733 a 9 ff., 734 c 1
 αἰώνιος applied to θεός 904 a 9
 ἀκήρυκτος 626 a 4
 ἀκοινωνήτος *unsociable* 774 a 4, 914 c 2
 ἀκολάκευτος 729 a 5
 ἀκοπος *refreshing* 789 d 2
 ἀκρίβεια *thorough study* (of a subject) 809 e 4, *stringency* 844 b 6
 ἀκριβής *perfect* 628 d 8, *barely sufficient* 930 c 7
- ἀλήθεια *reality* 684 a 1
 ἀληθές (τό) 641 d 6
 ἀληθῆς δόξα 653 a 8
 ἀλήθινος *genuine* 881 a 2
 ἀλλὰ δῆρα *ironical* 858 d 6
 ἀλλ ἢ 722 c 9
 ἄλλος w. gen. of comparison 708 c 4
 ἄλλος ἕτερος 780 d 8, 872 a 1, 875 d 7, 894 e 5, e 8, 933 e 6
 ἀμάξαις (έν) 637 b 2
 ἀμεινον καί λῶον 828 a 3
 ἀμύαντος 777 e 1
 ἀμορφος *hideous* 752 a 3, *degrading* 855 c 3, 960 a 1
 ἀν omitted w. opt. of future event 664 a 4, 717 b 4 (?), 752 a 3, 777 c 6
 ἀν omitted w. rel. and subjunctive 728 a 7, 737 b 3, 848 a 1, 866 e 5, 873 e 3, 878 c 5, 921 e 2
 ἀν consopitum 872 c 4
 ἀν w. future (?) 767 d 2
 ἀν εἴη reported speech form of iterative ἀν ἦν 700 e 3
 ἀν θεός ἐθέλη indicating that a subject is shelved 632 e 7, 773 b 7, 739 e 5, 778 b 7, 934 c 6
 ἀν ποιεῖν (δοκεῖ) *likely to do* 767 d 2, 769 b 1, 790 a 6, 840 c 5
 ἀνά λόγον 893 d 1, 898 a 9 (?)
 ἀναγκαῖος w. act. infin. 643 c 4, *the best we can do* 628 d 1, 757 d 5, e 6, 858 a 2
 ἀνάγκη stronger than θεός 818 b 2
 ἀναγράφειν *post* as a defaulter 784 c 7
 ἀναγωγή (*redhibitio*) *power to give back* something purchased 916 a 3
 ἀνάδαστος 843 b 4
 ἀνάδεια *unforgivingness* 871 d 5 (?)

INDEX OF GREEK WORDS

- ἀναλρεσις *acceptance* (?) 847 b 3
 ἀνακαθαίρεσθαι 642 a 3, 678 d 2
 ἀνυκλήσις *preliminary sparring*
 722 d 4
 ἀνακρίνειν *sum up* 855 e 2
 ἀνατιθέναι *wilthdraw* 935 e 2
 ἀναφέρειν *secum reputare* 829 e 6
 ἀνεμέστος 876 c 8
 ἀνεπιῶν παίδων, μέχρι 766 c 7, 871 b 1,
 877 d 1, 878 d 7, 925 a 6, 926 a 6,
 929 b 2
 ἀνήνυτος 714 a 5, 735 b 7, 780 c 9,
 936 c 3
 ἀνήρ in apposition w. word denoting
 calling 688 a 1
 ἀνθρώπων w. superlatives 629 a 6,
 637 a 1, 733 e 3, 776 c 7
 ἀνιάρως the natural opposite of ἡδύς
 660 e 6
 ἀνίαςτος *hopeless* 704 d 3
 ἀνοια *folly* 637 a 3, =ἀμαθία 688 e 7,
 689 b 3, 730 e 5, 934 a 2
 ἀνταγωνιστής *rival performer* 817 b 7
 ἀντί in preference to 685 b 6
 ἀντίφωνος 717 b 2, 812 e 1 (?)
 ἀξίωμα 690 a 1, 714 d 11
 ἀπαλλάττεσθαι *be reconciled* 768 c 2,
 915 c 6
 ἀπαντᾶν *operate* (?) 740 e 1
 ἀπαρξέσθαι *consecrate* 767 d 1
 ἀπειπεῖν w. participle 669 b 5
 ἀπειρόκαλος of a display of wealth
 775 b 3
 ἀπειναντεῖν 866 c 2, 868 c 8
 ἀπευκτός 628 c 10
 ἀπηγόρημα *rejection* 765 b 2
 ἀπληστία 665 c 6
 ἀπληστος *not satisfying* (?) 871 d 5
 ἀπλως *without qualification* 635 d 5,
 672 a 6
 ἀπό coming under the head of 796 a 4,
due to 832 e 9
 ἀποδεικνύειν *appoint* 801 d 3
 ἀποδίδοναι *produce* 636 c 4, 661 c 7
 ἀποδιοβήπησις 854 b 7, 877 e 8
 ἀποκάμπτεσθαι *be deterred* 818 e 10
 ἀπολύνειν *absolve* 637 c 4
 ἀπομνύειν *swear ignorance* 937 a 1
 ἀποπηδᾶν *start* 706 c 2
 ἀπορέειν = οὐ δύνασθαι 712 e 7
 ἀπορος *desperate* 698 b 8, 699 b 4,
 873 c 6
 ἀποστέγειν *fail to hold* water 844 b 2
 ἀποστερεῖν *steal* 873 c 4
 ἀποτελεῖν *represent* 668 b 7, ἀπ.
 ποιῶν *finish doing*; 720 e 1, 767 a 9
 ἀποτολμᾶσθαι 701 b 2
 ἀποφαίνειν *appoint* 753 d 6, 763 e 8,
 767 b 3, 856 d 7, *make, produce*
 632 a 6, 780 c 1, *report* 762 c 4
 ἀποχραλνεῖν *throw into relief* (?)
 769 a 9
 ἀπρόρητος, ἀπ. λεγ. 968 e 4
 ἀπυρα σίτια 762 e 8
 ἀρα = quotation marks 693 b 2, 728 a 1,
 γάρ ἀρα *actually* 698 d 4, *of*
course 855 b 6, = an oath 876 c 3,
yes intermitted 947 d 3
 ἀρετή, human, defined 653 b 6
 ἀρμονία 653 e 5
 ἀρτιος *symbolic* 717 a 8
 ἀρχαϊότης 657 b 6, 797 c 4
 ἀρχή (θεός) 775 e 2
 ἀρχιθέωρος 947 a 3
 ἀσπασμός 670 e 1, 919 e 5
 ἀσταφίς not an adj. 845 b 5
 ἄστν and πόλις 667 a 1, 677 b 5
 ἀσχημον (τὸ) *bad form* 797 b 8
 ἀτέκμαρτος *inexplicable* 638 a 4
 ἀτελής καὶ ἄκυρος *null and void*
 954 e 6
 ἀτεχνῶς *literally* 923 a 3
 ἀτιμος *impunitus* (?) 855 c 1
 ἀληγική disliked by Plato 800 e 2
 αὐτίκα *for instance* 727 a 7, 735 d 1
 αὐτοὶ ἔσμεν *solī sumus* 836 b 3
 αὐτός *emphatic* 865 b 3, 878 a 8
 αὐτός *redundant* 625 a 3, 684 d 5,
 817 a 3, 868 e 11
 αὐτοῦ added to local adverb 679 d 6
 αὐτῶν = ἀλλήλων 876 b 1, 889 e 5
 ἀφαιρεῖσθαι *thwart, disqualify* 958 c 2
 ἀφαστῶς, ὁ *the runaway* 914 e 5
 ἀφηγεῖσθαι *prescribe* 845 e 8
 ἀφθονα πάντα *abundance* 761 c 2
 ἀφοβος *presumptuous* 701 a 7, ἀφ.
 φόβων 647 c 3, 699 c 6
 ἀφορίζεσθαι *isolate* 644 a 1
 ἀφοσιῶν 752 d 4
 ἀχόρευτος = ἀπαιδέυτος 654 a 9, 672 e 5
 βάθος *solidity* 917 e 7, 819 e 8
 βάλλεσθαι *tacere fundamenta* 779 b 2
 βαναυσία 741 e 4

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- βάνανσος** 644 a 5
βάρβαροι, something to be learned from 654 e 6
βάσανον λαμβάνειν 648 b 1
βάσις as a musical term 670 d 3
βάσις κέντρον point of support 893 e 1
βέβαιος 635 b 3, 653 a 7, 657 a 7
βεβαίως λαβεῖν study seriously 738 b 2
βελτίων ἐστὶ ποιῶν (or ποιεῖν) = βέλτιον ἐστὶν αὐτὸν ποιεῖν 863 c 2, 902 a 9
βλος, different kinds of 734 a ff.
βλος ὁ ἡδιστος and **βλος ὁ δικαίτατος** 662 d
βλάβαι distinguished from **ἀδικία** 861 e 6
βλάστη 679 b 2
βοηθεῖν take the field 637 e 8, 774 b 7
βόσκημα metaphorically used of money-nursing (?) 743 d 4
βουλή, election and duties of the 756 b 7 ff.
βραβεύς a poetical word only used here by Plato 949 a 3

γάμος sexual union in general 840 d 6
γάρ for instance 638 a 7, 706 a 8, *you know* 757 e 1
γάρ δή of course 794 d 2
γάρ οὖν 637 d 3
γε after all 670 a 3
γε . . . καὶ 731 c 8
γεγονέναι περί versari in 700 c 5
γείτῳνμα 705 a 3
γέλωτα παρασκευάζειν furnish matter for scorn 669 d 4
γενέθλιοι θεοί 729 c 7, 879 d 2
γένεσις = φύσις 906 a 1, 942 e 1
γένεσις as a mode of motion 894 a 1 ff.
γεννητής 717 e 1
γεννήτης 878 d 7
γενόμενον (τὸ) a baby 789 e 2, e 9, 791 e 5
γένος family 680 d 8, 924 e 9, *generation* (?) 919 e 1, 925 a 1
γενόμεθα ταῖς διανοίαις let us put ourselves in thought 683 c 8
γεροντικὰ λουτρά 761 c 7
γεωργία cultivated space 680 e 7
γῆμος 778 e 1
γίγνεσθαι elapse 958 b 3
γλυκνυθμία 635 c 8

γνώμη, ellipsis of 653 c 3, 862 a 8
γνώριμος familiar with 798 a 1
γράμματα (a branch of education) 809 b 5
γράμματα statutes 721 e 5
γυμνάσια, dangers of 636 b 3
γυμναστική Bk. II. Appendix B 796 d 6 ff.
γυμνοπαιδία 633 c 4
γυμνός 772 a 3, 925 a 4, 954 a 5
γυναικείως spitefully 731 d 2

δαίμων a man's *Genius* 732 c 5
δαίμων, ὁ Fortune 877 a 3
δέ and μέν coming later than usual in a sentence 721 b 3, 902 d 3, 903 c 7, 935 e 2
δέ and moreover 738 c 5, 759 e 4
δέ coming after a vocative 890 e 1
δέ explanatory 840 d 1
δέ instead of ἀλλά καὶ 667 a 1
δέ repeated, to resume 655 e 7, 878 c 7, 909 b 6, 924 d 8
δέ without corresponding μέν 802 c 1 f.
δέ γε why! 638 a 1, 795 c 5
δειατοῦν (?) 933 c 1
δεῖν redundant (with οἶμαι) 731 a 6, d 5, e 3, 742 d 3, 782 e 6 (?)
δεῖν be proper 743 d 2
δεύτερος second best 710 d 3
δή the fact is 665 b 7
δή τις 705 d 2, 706 c 6, 729 a 2, 803 e 1, 806 a 3
δημιουργός a professional man 916 b 2
δημιουργός καλῶν ἔργων 829 d 2
δῆμοι 746 d 7
δῆμος democratic form of government 714 d 1, 759 b 6
δημόσια ἀρεταί 968 a 1 (710 a 5)
διά w. gen. with verba eundi 632 c 5, 741 b 6
διά λόγου expressly 773 c 3
διά τέλους on every occasion 635 c 1, 661 d 7
διαβαίνειν of a fighting attitude 630 b 3
διάθεσις process of settlement 710 b 8
διαπείσθαι expound 631 a 8
διαλλαγὴ reconciliation (wrongly written διαφοράν?) 862 c 3
διαποικίλλειν 693 d 7, 863 a 6

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF GREEK WORDS

- διαπονεῖν** of educational exercise or practice 795 c 1, 810 b 2, 813 b 7, 830 b 1
διαρροῦν *define* 645 c 1, 963 b 7
διάστασις 744 d 4
διατιθέναι *recite* 658 d 7
διατριβεῖν *sell* 849 d 4
διατριβή *time of office* 760 e 4
διαφέρειν w. acc. of thing in which difference occurs 650 b 3
διαφερόντως not used by Plato for *differently* from 780 a 8
διάφορος w. *παρά* and w. *πρός* 662 e 3, *hostile* 679 b 4, 716 d 3, 843 c 2
διαφώρας *specialty* 743 a 3
διαφωλία in the soul, and in states 689 a 7, 691 a 5
διεξέρχεται *set forth* 632 d 2
διέξοδος *enumeration* 718 b 2, 768 d 5
διερωτᾶν *inquire into* 639 d 9
διευλαβεῖσθαι *keep one's hands off* 879 c 8
διθύραμβος 700 b 5
δισχυρίζεσθαι *feel sure of* 641 d 6
δικασταὶ ἐκλεκτοὶ 767 c 5, 956 d 1
δικασταί, election of 767 a 5 ff.
δικαστήρια 666 d 3 ff.
Δίκη 943 e 1
δικη (τῆ) *adequately* 808 e 8
διοικεῖν *govern* 667 a 1
διόρθωσις *correct treatment* 642 a 3
Διὸς κρίσις (the power of appraising real values) 757 b 7
δίπτυ=δρι (?) 890 e 7
δισ' παιδες οἱ γέροντες 646 a 4
διχα διαιρούμενον *divided into two equal parts* 895 e 1
δόγμα *thought* 854 b 6
δοκεῖ μοι *impersonal* 636 e 6
δοκιμασία 751 c 6, 753 e 1, 754 d 1, 755 d 6
δοκοῦν used absolutely 925 e 6
δριμύς *cunning* 808 d 7
δύναμις *significatio* 643 a 5, *efficiency* 814 d 7, *capacity* 893 c 4, *potentiality* 942 d 7
δύναμις w. gen. a periphrasis for simple noun 942 d 7, 952 c 4
δύναμις τοῦ μὴ ἀδικεῖσθαι 829 a 4
δύνασθαι, pregnant use of 663 e 1, 671 c 4, 730 e 3
δυναστεία 680 b 2, 681 d 3
- δυνατός** *able (clever)*, 763 d 5 (?)
δυστυχεῖσθαι *pass.* 877 e 2
ἐὰν θεὸς ἐθέλῃ: see *ἂν θ. ἐ.*
ἐὰν μὲν . . . ἐὶ δὲ μή 961 b 3
ἐανούς for *ἀλλήλους* 678 c 5, 808 a 5
ἐγγύη *bail* 871 e 4, 914 d 2, *betrothal pledge* 774 e 4, *security in business* 953 e 5 ff.
ἐγὼ *self-assertive* 859 d 3
ἔδει in apodosis without *ἂν* 704 d 5
ἐθέλειν in a semi-auxiliary sense 743 a 7, 936 e 6
ἔθος *training* 658 e 3
εἰ clause without apodosis 642 a 7, 643 b 5
εἰ w. opt. w. *ἂν* 905 e 7
εἰ w. subjunctive (?) 761 c 4, 958 d 4
εἰ ἄλλος elliptically for *ἄλλος ὄστις-οὖν* (?) 905 a 1
εἰ δὴ *suppose, for the sake of argument* 662 d 2
εἴ που w. ellipsis of *γίγνεται* 688 d 2
εἰκαστικός 667 c 9
εἰκῶν 644 c 1, 665 b 4, 669 a 7, 832 c 6, 867 a 2, a 7, b 3, 898 b 3, 906 e 8, 969 b 7
εἰκῶς *satisfactory* 961 d 1
εἰμαρμένη, ἡ *destiny* 873 c 4, 904 c 8, *adj. inevitable* 918 e 3
εἶναι=εἶεῖναι 949 b 7
εἶναι τι *be worth something* 964 a 8
εἰπεῖν *bid* 658 a 8, *call* (a thing something) 712 e 8
εἰπεῖν σὺν θεῷ *if I may say so* 858 b 2
εἴπερ *parenthetic, if so* 900 e 6
εἰρήνη w. dependent gen. 628 b 6
εἰρήσθω *so much for . . .* 753 b 2, 775 b 3, 814 d 8
εἰρωνικός *hypocritical* 908 e 2
εἰς in the matter of 677 b 5, 689 d 9, 705 b 4, 722 b 2, 738 a 4, 774 b 4, 775 a 7, 784 b 5, 809 e 7, 860 d 1, 886 c 6, 905 c 3, 913 b 4
εἰς *unique* 650 b 6, *one only* 716 c 1, 739 e 4, 790 a 1
εἰς δόξαν *in imagination* 649 b 3
εἰς κοινόν *in common* 885 a 7
εἰς τις *definite* 687 d 2
εἰς τότε *when, or till, the time comes* 830 b 2, 845 d 2, 888 b 2

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- εἰσαγωγεύς 765 a 2
 εἰσέναι *come on the stage* 664 c 5, 665 c 4, *on the arena* 671 c 8
 εἰσφέρειν *report* 772 c 2
 εἶτα introducing an animated question 964 c 6
 εἶτε (the first omitted) 841 d 7, 844 d 8
 ἐκ *based on* 698 b 5, of the ultimate source 872 e 1
 ἐκ παντὸς τρόπου = πάντως 744 e 7, 938 c 3
 ἐκαστοτε *as occasion demands* 731 d 5, 801 a 6
 ἐκκοιμᾶν 648 a 2
 ἐκμαγειῶν 800 b 6
 ἐκπίπτειν *be shipwrecked* 866 d 1
 ἐκφέρειν *els τὸ φῶς* 722 e 2, 724 a 4, 781 a 1
 ἐκφεύγειν w. acc. *elude the grasp of* 841 a 2
 ἐλευθερία *education* 701 a 6
 ἐλευθεριάζειν 701 e 5
 ἐλευθερικός and ἐλεύθερος *gentlemanly* 919 e 3, 946 c 6
 ἐλθεῖν = ἐξελθεῖν of time (?) 867 e 3, cp. 958 b 3
 ἑλλείπει impersonal w. gen. 740 c 5, 844 b 2
 ἐλπὶς 644 c 10
 ἐμά (τὰ), τὸ ἐμόν = ἐγώ 643 a 3, 688 a 6, 723 b 7, 778 e 1, 860 c 4
 ἐμμανής *passionate* 666 a 7
 ἐμμέλεια 816 b 6
 ἐμμένειν δόγματι 875 b 4 (a phrase common with the Stoics, not used elsewhere by Plato)
 ἔμμετρος *fair* 926 a 5, of the right kind 955 e 5
 ἐμπεδοῦν *keep an oath* 684 a 6
 ἐμπολέμιος *belonging to the forces* 755 e 8, 943 a 8
 ἔμποροι 705 a 4
 ἐμφύλιος *fellow-citizen* 871 a 2
 ἐν *after* w. a measure of time 682 b 7
 ἐν, instrumental use 660 a 4, 796 c 8, 805 c 6, 810 e 11, 910 a 1, 928 d 6
 ἐν of the tribunal 631 b 4, 754 e 3, 768 a 5, 784 d 2, 835 c 5, 879 c 1, 886 e 7, 917 b 2
 ἐν *under the head of* 899 a 8
 ἐν ἀνθ' ἐνός, ἐν πρὸς ἐν 674 b 4, 705 b 4, 708 d 4, 738 e 5, 758 b 7, 907 e 7
 ἐν γράμμασιν λέγειν *prescribe* 968 d 6
 ἐν δίκῃ *justly* 768 a 3, 777 e 5, *by legal process* 929 a 3, a 6, 945 d 2
 ἐν πόλει *in public* 879 c 2
 ἐν τέχνῃ *as a matter of technical knowledge* 875 b 2
 ἐν τῷ νόμῳ *in the eye of the law* (?) 874 c 6
 ἐν τῶν καλῶν 774 d 2
 ἐναντίος *opponent* 647 a 4, 663 b 2
 ἐναυλος 678 c 3
 ἐνδειξις *exposition* 966 b 1
 ἐνδιδόναι *yield* 672 d 1
 ἐνεργός *on duty* 674 b 2
 ἐνεχυρασία *security for good conduct* 949 d 4
 ἐνθάδε frequent in Plato for *on earth* 881 a 8
 ἐνθεαστικός 682 a 3
 ἐνοσείν *discover* 798 b 5
 ἐνοικοδόμημα 760 e 7
 ἐνόπλιος (δρχησις) 796 b 5
 ἐνοχος w. gen. (?) 914 e 9
 ἐντεχνος *technical* 673 a 9
 ἐντονος as a subst. *stay* 945 c 4
 ἐξακεῖσθαι *make amends for* 885 e 1
 ἐξειλησις 796 a 5
 ἐξέρχεσθαι *go wrong* 713 a 8
 ἐξηγητής 759 c 7, 775 a 2, 828 b 4, 845 e 7, 873 d 2, 916 c 8, 895 d 5, 964 a 8
 ἐξῆς *right through* 713 a 8
 ἐξῆς ἅπαντες *all and sundry* 855 e 4
 ἐξιᾶν *make good an injury* 879 a 5
 ἔξις 893 e 7, 894 a 7
 ἔξοδοι *γυναικεία* 784 d 6
 ἐξομόβρυνσθαι *mould a likeness* 775 d 8
 εἶκε *videtur* w. nom. participle 712 d 6
 εἶοικεν = πρέπει 879 c 3
 ἐπάγειν δίκην τινὶ of a magistrate *summon before him* 881 e 6
 ἐπάδειν 664 b 4, 666 c 5, 671 a 1, 773 d 6, 812 c 5, ἐπῳδός 903 b 1
 ἐπεὶ *although* 669 b 6, 686 b 2, 769 b 5, 794 d 7, 818 b 3, 875 c 3, 918 d 8
 ἐπεὶ *for instance* 636 b 1, 844 a 1
 ἐπειδὴ *while* 669 b 6
 ἐπεργασία 843 c 3

INDEX OF GREEK WORDS

- ἐπέρχεται* w. acc. *consult* 772 c 7, w. dat. *occur to* 967 c 7
ἐπεσθαι *give way to* 701 a 6
ἐπεσθαι τῇ κρῆσει to devote oneself to judging 946 c 2
ἐπί w. acc. of distribution among 737 c 5
ἐπί w. dat. *with a view to* 646 c 3
ἐπί w. gen. *in the case of* 662 d 7
ἐπί δεξιά following the sun 760 d 1
ἐπί μάλλον 671 a 6
ἐπίγονος born after the heir 740 c 7, 929 d 1
ἐπιτηδεύματα *practice* 638 c 2, 780 c 2, 782 a 5
ἐπιτηδεύματα ἀρετῆς 632 e 1, 635 e 6
ἐπικουρος adj. 666 b 5
ἐπικωμάζειν go gallivanting 950 a 5
ἐπιλαμβάνειν encroach on 779 c 4
ἐπιλέγειν set words to music 700 e 4
ἐπιδύωνται poetical form choose 947 c 4
ἐπίπροσθεν ποιῆσθαι 648 d 1, 783 c 1
ἐπισημαίνεισθαι make it clear to oneself 744 a 3
ἐπισκοπεῖν visit 776 b 1, like *βλέπειν* without a direct object 924 d 3
ἐπισκοπος poetical word used by Plato only in the *Laws* 872 e 3
ἐπιτελής efficacious (?) 931 e 9
ἐπίτονοι tendons 945 c 5
ἐπιτρέπειν used absolutely 659 b 7
ἐπιχεῖν metaphor 793 b 2
ἐπόμενος w. gen. 899 c 8, *suitable* 921 a 5
ἐρανος 915 e 6, *benefit* 927 c 5
ἐργασία operation of drug 638 c 6
ἐργῶ in real life)(*λόγῳ* in theory 781 c 2
ἔρμα *prop* 737 b 1
ἐρύματα *τειχῶν* walls of defence 681 a 2
ἐρχεσθαι *return home* 833 c 2, 866 c 5, 7, 943 a 6
ἔστω let the law be 878 b 8, 879 c 6
ἔτερος special 700 b 6
ἕτερος ἢ different from 727 d 7
ἐτι furthermore 660 d 9
ἐτών (τριάκοντα) εἶναι or γίγνεσθαι 721 b 1, 765 a 2
εὐ ἔχει, ellipsis of 854 c 5
εὐ μάλα 630 b 7
εὐδαίμων 662 d 4, 686 e 8, 694 d 2
εὐθύθεια 679 c 2
εὐθεία *πεπαλῖναι* goes straight to his end 716 a 1
εὐθυμος *tranquillus* 792 b 7
εὐθυνοί 945 b 3 ff.
εὐθύς just 801 e 6
εὐθύς w. participle 638 c 3, 727 a 7, 952 b 6
εὐθύς (τῶν παίδων) 642 b 8, 643 b 5
εὐμάρεια 738 d 6
εὐπειθής w. gen. 632 b 8
εὐπορεῖν, constructions of 754 a 6
εὐφήμα 800 e 10
εὐχέρως *frankly* 948 e 2
εὐχή an almost impossible aspiration 736 d 2, 841 c 7, *invocation* of divine aid 887 c 5
εὐχή χρῆσθαι obtain a request 688 b 7
εὐψυχία *bonitas* 791 c 9, *mental culture* 795 d 8
ἐφεξῆς *step by step* 681 d 6
ἐφείσις impulse (?) 864 b 6
ἔχε δὴ 627 c 3, 639 d 2
ἔχει intrans. *obtain* 840 a 6
ἐχεσθαι w. gen. *depend on* 661 b 1
ἐχόμενος w. gen. 656 c 4, 677 c 5, 689 c 8, 709 c 8, 818 a 1, 839 d 8
Ζεὺς, temple of, in the acropolis 745 b 7
Ζεὺς ἀρχή 715 e 8
Ζεὺς ξένιος 730 a 1, 879 e 2
Ζεὺς ὁμόγυιος καὶ πατρώος 881 d 2
Ζεὺς ὄριος 842 e 7
ἕτην try to devise 630 e 3, 772 e 2
ἕψων used of the universe 636 e 2, *picture* 769 a 8, c 1
ζῶπυρον 677 b 2
ἦ after *διαφέρειν* 635 e 7
ἦ as well as a gen. after a comparative 738 e 1
ἦ . . . ἦ either . . . or 774 d 2
ἦ for *καὶ* 663 a 7
ἦ *καὶ* or *perhaps* 687 d 10
ἦ *μή* pregnant use of 637 d 6, 709 c 2, (*καὶ* *μή*) 759 b 6
ἦδονή a gift of the gods 654 a 3
ἦθη haunts 865 e 3
ἦθος 658 e 3, 788 b 3, 790 a 6, 792 e 2
ἦλιον ὄραν live 950 d 3
ἦν for *ἦν* *ἄν* w. *καλόν* or *δίκαιον* 744 b 1, 869 b 6
ἦν *κα* always temporal in Plato 758 e 2

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- θάρος* 644 d 1, 647 b 7
θάτερα adv. of either sex 765 d 8
θαύμα μυρμηλ 644 d 7, 803 c 4, 804 b 3
θαυμάζω *εἰ* 628 e 3, 660 c 3, *θαυμαστὸν*
εἰ 646 b 5, 658 b 9
θαυμαστῶς *ὡς* 712 d 5
θεατοκρατία 701 a 3
θεία μοῖρα 642 c 8
θεῖος 626 c 4, 630 e 1, 657 a 9, 666 d 6,
 682 a 3, 818 c 3, 945 c 2, 951 b 5
θεοὶ πατρώοι ancestors 717 b 5,
 (740 c 1)
θεοὺς εἶναι κατὰ νόμους that the gods
 are such as the laws declare them
 to be 885 b 4, 890 a 6, b 7, 891 e 2,
 (904 a 9), (914 b 5)
θέσις assumption 889 e 1
θεωρία investigation of foreign customs
 951 c 3 ff.
θηρεύειν 627 c 9
θηριώδης a prayer on society 906 b 4,
 909 a 8
θνητὸς ἐκ θνητῶν, similar locutions to
 889 c 7
θολήν, metaphorical use of 649 a 4
θρήνοι 700 b 3
θυμὸς any glowing feeling other than
 appetite 863 b 2
- λάμβων μελῳδία* 935 e 3
λατὸς act. curative (?) 949 d 3
ἰδεῖν make one's object, provide 714 c 2
ἰδίων (τὸ) to be got rid of in the ideal
 society 739 c 5
ιδιώτης a prose-writer 890 a 4, non-
 professional 916 b 2, 966 e 4
ἴδρυμα statue or shrine 717 b 4,
ἰδρῦσθαι 738 b 7, 801 b 7, 931 ab, d 5
ἰέναι εἰς reach 808 c 2, 809 e 4,
 834 d 6, take a course 821 c 3
ἱερά religious ceremonies 868 a 7
ἱερά ψήφος 856 a 6
ἱκανὸς μὴ ποιεῖν 713 c 6 ff.
ἵλεως 792 b 7, d 2
ἴσα ἀντὶ ἴσων 733 b 5, 774 c 4
ἴσος fair 757 d 5
ἰσότης 741 a 8, 757 a ff.
ἴτω let it go at that 837 c 7
- Καδμεία νίκη* 641 c 2
καθ' ἓν in unison 739 d 1
- καθάπερ* and *καθάπερ εἰ* 666 c 1,
 712 a 4
καθάπερ standing for *καθάπερ εἰ*
 892 d 6, 906 d 2
καθάπερ ἂν εἰ 684 c 3, 872 c 4
κάθαρσις (Aristotelian) 790 c 5
κάθαρσις purgative process 736 a 6,
 865 b ff., 872 e 10, 916 c 8, d
καθιεροῦν 657 a 7, 738 c 5, 816 c 5,
 839 c 3
καθορᾶν of a survey which results
 in knowledge 632 c 4, 652 a 2,
 670 d 4
καί emphasizing 656 c 5, 775 e 2,
 776 e 6, 818 d 3, 819 e 2, 821 e 7,
 853 b 4
καί explanatory 658 b 5, 662 e 7,
 665 c 3, 667 c 8, 684 e 4, 774 a 4,
 837 d 5, 838 d 7, 843 e 1, 845 c 2,
 856 a 6, 863 a 7, 875 b 5, 877 d 5,
 878 d 2, 901 c 5
καί or 639 a 5, 640 d 6, 680 e 2,
 690 a 2, 691 c 7, 696 a 1, a 6,
 799 d 1, 800 c 3, 843 b 4, 875 b 2,
 902 a 1, 920 d 3, 937 b 4
καὶ μάλα, καὶ μάλιστα, καὶ σφόδρα
 627 a 5, 772 e 6, 773 c 2, 778 b 5,
 782 d 2, 961 b 7, 968 b 8
καιρὸς 709 c 1
καιροῦ τυχεῖν make the best of an
 opportunity 687 a 5
κάκη 737 b 8, 840 d 1, 856 c 2, 880 e 3,
 921 a 2, 943 a 5, 944 c 6 (from
 Photius)
κακοτεχνία conspiracy 936 d 6
κακῶς βέξειν τινά a Laconism 642 c 2
καλὸν ἦν it would have been well w.
 inf. 744 b 1, 869 b 6
καλούμενος professional 747 c 2
καλῶς in art matters implies moral
 approval 654 c 1
καλῶς thank you 722 a 6
καπηλεία 705 a 4, 918 a 6 ff.
καρτερεῖν ἐν ταῖς ἡδοναῖς 635 d 3
κατὰ οἰσίνε to 625 c 6, 626 a 7
κατὰ w. acc. in respect of 710 c 7
κατὰ w. gen. to the disadvantage of
 636 d 3
κατ' ἀρχὰς τῶν λόγων 664 e 3,
 667 a 2
κατὰ θεὸν providentially 682 e 10
κατὰ καιρὸν 630 c 7

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF GREEK WORDS

- κατὰ λόγον *in proportion* 755 a 7, 757 c 5, 848 a 2
κατὰ μέρη *in detail* 634 c 1
κατὰ μῆνας *on his own* 945 b 1
κατ' οἰκίας *indoors* 788 a 5, 954 d 7
κατὰ μικρόν *little by little* 678 b 9
κατὰ πάντα 660 b 7, 753 a 9, 959 c 5
κατὰ ταῦτα αὐτῆς *on this side of it* (an island) 704 b 6
κατὰ τὸ στόμα *face to face with* 855 d 5
κατὰ τρόπον 635 d 7, 638 c 4, 641 b 4, 687 a 4, 766 d 4
κατὰ τύχης *in the course of fortune's changes* 732 c 5
κατὰ φύσιν 686 d 3, 720 b 4, d 3, 815 b 3, 858 c 2, 966 b 8
καταδραμεῖν *disparage* 806 c 9
κατακρατεῖν *assimilate, digest* 789 d 6, (abs.) *gain the victory* 840 e 6
καταλαμβάνειν *enforce* 823 a 6
κατάστασις *bodily condition* 796 a 6
καταυλεῖν *fascinate* 790 e 2
καταχεῖν *bespatter* 637 e 4, 800 d 2, 814 b 5
κατευθύνειν *w. gen. condemn* 945 a 2
κατέχειν *w. φήμη or φάτις for subj. pronounce* 932 a 5
κατέχεσθαι *be hard pressed* 706 d 5, 858 a 8
κατηγόρημα *approbation* 765 b 2
κέεσθαι *to be reckoned* 697 b 4
κεκινημένοι *περὶ expert in* 908 d 4
κέκτημαι *and ἔκτμηαι* 730 c 2
κεκτῆσθαι *be master of* an art 635 d 3
κεραμῖς γῆ *the till* 844 b 3
κερασβόλος 853 d 2
κέρδος *may be ἀδικία* 862 c 6
Κῆρες 937 d 7
κιβδηλεία 916 d 6
κίβδηλος 728 d 6
κινεῖν (μῆ) 684 e 1, 843 a 1, 844 e 9, 913 b 9, 941 d 1
κινεῖν *start* a subject 969 a 3
κίνησις σώματος *analogy with κίνησις φωνῆς* 672 e 3 ff.
κλεμμάδιος, ἄπ. λεγ. 955 b 5
κοινὰ τὰ φίλων 739 c 2
κοινή διανόημα *unanimity* 692 e 6
κοινόν (τὸ) *esprit de corps* 875 a 6
κοινός *mutual* 837 b 4
κοινωνία *familiarity with* 805 a 2
κοινωνοὶ 631 b 2
κόποι *buffetings* 944 b 1
Κουρήτες 796 b 4
κρατεῖν *abs. have the best of it* 772 d 4
κρυπτεία 633 b 9, 763 b 7
κτῆματα = κτήνη 735 c 3, 902 b 8
κύμα *and κατακλυσμός used metaphorically* 740 e 8
κυπαρίττιναι μνήμαι 741 c 6
κύριος *decisive* 638 d 5, *valid* 774 e 4
κύριος *w. a participle* 958 d 6
κύριος τῆς χώρας *naturalized* 949 c 3
κυρίως *iure* 925 c 7
κύριος *w. gen. authority in the matter of* 700 c 1
κύτος *trunk of the body* 964 e 1
κύμαι 746 d 7
κωφός *w. gen.* 932 a 6
λαβέσθαι *τινός reprehendere* 637 c 1
λαβή *wrestler's grip* 682 e 11
λαγχάνειν *used for δίκην λαγχάνειν* 762 b 3
λαμβάνειν = νῶ λαμβάνειν 861 a 10
λαμβάνειν *καὶ φέρειν plunder* 762 a 1
λαμπάδα *παραδιδόναι* 776 b 3
λέγε δῆ *before a question* 645 d 1
λέγω *choose* 737 c 7, = *κελεύειν* 793 e 6, 820 e 9, 857 b 4
λέγεις *parenthetical you mean* 687 d 9
λέγοις *ἄν* *as a request* 643 b 3
λεγόμενος *so-called* 695 a 6, 728 b 2, 747 c 2, *professed* 857 d 5
λείπει *w. παντός = δεῖ* *w. πολλοῦ* 728 a 2
λήμμα *τε καὶ ἀνάλωμα profit on expenditure* 920 c 2
λητουργοῦμαι 949 d 1
λιθῶν 916 a 5
λιθολόγος 858 b 3, 902 e 1
λογιστική 817 e 6
λόγος *definition* 895 d 4, *text* 723 b 1, c 4
λόγος *personified* 630 b 8, 644 e 4, 682 e 11, 695 c 6, 696 b 8, 701 c 6, 893 a 1
λόγος *w. objective gen.* 678 a 3
λόγος ἕτερος *another story* 634 d 5
λόγῳ λαμβάνειν 638 c 2, 653 b 4

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- λόγω, τῷ = *in imagination* 702 d 1
 λοιπῶν, ἐκ τῶν *henceforward* 709 e 1
 λύμη, ἄπ. λεγ. in Plato 919 c 6
- μάλιστα μὲν *if possible* (followed by δέ) 758 d 1, 830 d 4, 938 a 4
 μάλλον *heightening the force of a comparative* 729 e 7, 781 a 3
 μάλλον ἢ *potius quam* 846 e 4, 847 a 5
 μανίαι (metaphorical) 783 a 2, 869 a 3
 μάντεις largely hypocrites 908 d 5 ff.
 μάτην *sine causa* 631 b 4
 μέγα διαφέρει *it matters a great deal* 795 b 2
 μέγα ἔργον *a grand achievement* 751 b 5
 μέγα λέγεις *that is a strong thing to say* 653 a 4
 μεγαλαυχία 716 a 5
 μεγαλοπρεπής 709 e 8, 710 c 6
 μέγεθος ὠφελίας 652 a 3
 μέθη, stages of 647 e 1, 648 e 3
 μεθόριον (metaphorical) 878 b 5
 μεζόνως ἡμῶν αὐτῶν 797 d 8
 μέλλειν, quasi-auxiliary use of 704 d 4
 μέλος *time* 669 e 1
 μὲν clause omitted 648 c 1
 μὲν, δέ, and οὐν later than second place in a sentence 638 a 1, 761 a 3
 μὲν . . . καὶ *not only . . . but also* i 955 d 5
 μὲν . . . τε 857 d 2, 866 e 1
 μέντοι for δέ (?) 663 e 5
 μέρη ἀρετῆς 633 a 8, μόριον ἀρετῆς 696 b 6, 791 c 4
 μεσεγγυοῦν 914 d 7
 μέσον (τῷ) 792 d 1
 μέσον (βίον) τέμνειν 793 a 4
 μέσος *middle-aged* 930 a 1
 μεσότης, Platonic and Aristotelian 757 d 3
 μετά w. acc. *beside* 848 c 6, 854 c 9, 875 b 3, 888 c 6
 μετά w. gen. *in the presence of* 954 c 1
 μετά w. gen. *with the help of* 710 d 7, 720 d 7, 735 e 1, 738 d 7, 791 a 7, 796 c 6, 807 b 2, 828 a 2, 862 d 5
 μετά δικῆς 671 d 2
 μετά πάντα (τούς) *those beyond that age* 664 d 2
- μετ' ὀλίγον ὕστερον 646 c 4
 μεταλλεία for μέταλλα 678 d 1
 μεταχειρίζεσθαι *become master of* 670 e 3
 μεταχειρίζεσθαι ταῖς συνηθείαις *practise habitually* 656 d 7
 μέτοικοι, limit to the right of residence of 850 a 6 ff., Plato unfavourable to 915 b 6
 μέτριος, *in proportion* 691 c 2, e 1, 741 b 4, *moderate* 716 c 3, 719 e 4, *sufficient or satisfactory* 690 e 4, 789 c 2, 811 d 4, 842 d 1
 μετριότης 701 e 4
 μετρίως *satisfactorily* 807 c 1
 μέτρον *power of dealing with* 756 b 5, 836 a 6, *the proper space* 843 e 4
 μέτρον ἔχειν *provide a limit (?)* 836 a 6, *be all right* 846 c 8, 957 a 4, 959 a 3
 μέτρον τυγχάνειν 757 a 3
 μή in a negative sentence counting as a separate negative 941 b 7
 μή instead of μή οὐ w. ὥστε after a negative 880 e 3
 μή negating a noun 966 c 8
 μή w. inf. after ἀσχρόν ἐστι, instead of μή οὐ 820 b 6
 μή ὄλωσ *not at all* 881 e 3
 μή οὐκ, the reguli τ, after οὐ 661 e 4
 μή πάντως = μή πάνυ 841 b 4
 μηδὲ . . . ἀλλὰ *not only . . . but* 876 b 3, 891 d 2
 μήν for δέ 663 e 4, 709 b 8, 721 e 5, 723 a 3, 815 c 8, 862 a 4, 903 c 7
 μήτε . . . δέ 628 a 1, 639 c 3
 μία (ἡ) δευτέρως 739 e 4
 μιμείσθαι *give a representation of* 795 e 2, *represent in the form of a* μῦθος 815 c 4
 μιμημα *pattern (?)* 668 a 9, for μιμητόν 669 e 4, 796 b 3
 μιμήματα τῶν τῶν of dancing, music, and poetry 655 d 5 ff., 798 d 9
 μιμησις 655 d 5 ff., 667 e 10
 μιμησις βίον (τραγωδία) 817 b 4
 μοῖρα *estimation* 923 b 5, 958 d 2
 μόνιμος 706 c 1
 μόνον *above all other things* 707 d 3
 μόνος used to strengthen αὐτός 958 e 1

INDEX OF GREEK WORDS

- μονοῦσθαι w. gen. 710 b 1
 μουσική, correct theory of 642 a 4,
 700 e 1
 μῦθος 645 b 1, 812 a 1, 841 c 6
- νεανίας *hot-headed* 687 d 10
 νέμεσθαι midd. 736 e 2
 νέοι νομοθέται 846 c 4, 855 d 2
 νέος *vigorous* 907 c 5
 νεοττός (metaphor) 776 a 1
 νήφων θεός for *water* 773 d 2
 νίκη w. gen. of the fight 641 a 7
 νοεῖν *suppose* 677 a 8
 νόθη παιδεία 741 a 3
 νομή = *herds* 679 a 1
 νομίζεν *imagine* 865 c 3, 879 c 8
 νόμμα (τά) *customary resorts* 871 a 3
 νομοθετεῖν *dictate* 780 b 4
 νόμος as a musical term 700 b 5,
 722 d 7, 734 e 4, 799 e 10 ff.,
 871 a 1, νόμος personified (?) 663 a 1
 νομοφύλακες 632 c 4, 671 d 5,
 election of 752 e 1 ff., duties of
 755 b 3 f.
 νόμων θέσις used for νομοθεσία 768 c 7,
 790 b 4
 νοῦς, divinity of 714 a 1
 νοῦς τῶν ὄντων 967 e 1
 νυκτερινὸς σύλλογος 818 a 3, 908 a 3,
 909 a, 951 d, 961 a ff.
- ξενηλασῆαι 950 b 2
 ξένοι under heaven's protection
 729 e 1 ff.
- ὄ = ὅτι ὁδός 907 c 3
 ὄ τις (?) epic form of ὅστις 716 a 4
 οἰκεῖν (used absolutely) *direct affairs*
 681 d 4, administer 779 c 7
 οἰκεῖοι *the family* 925 a 5, 926 c 5
 οἰκία used figuratively for πόλις
 681 a 2
 οἶμαι for οἶμαι δεῖν 692 b 4
 οἶμαι parenthetical *I mean* 819 e 13
 οἶνος deified 643 a 7, 773 d 2, a
 φάρμακον 647 e 1, 649 a 7, 666 b 6,
 672 d 7
 ὄλον τις (α) *a sort of* 830 d 6
 ὄλονπερ *utroque* 763 a 1
- ὄλιτρος of a tendency to crime 854 b 2
 ὄλιγοις (ἐν) *in paucis, specially* 742 e 8
 ὄλος καὶ πᾶς 779 b 6, 808 a 6, 944 c 3
 Ὀλυμπιασιν 729 d 5
 ὄλος *in general* 641 b 6, 645 d 4,
 832 e 5
 ὀμαλότης *equability* 773 d 7
 ὀμόγνοι θεοί 729 c 5
 ὀμοιος w. acc. of thing in which like-
 ness is seen 645 e 5
 ὀμοιώματα 656 e 2
 ὀμοίως *invariably* 723 c 7
 ὀμολογεῖν *answer expectations*
 836 d 1
 ὀνόματι διαφέρεσθαι *fight about names*
 644 a 6
 ὄνου (ἀπ') πεσεῖν 701 d 1
 ὄντως 668 c 7, 705 a 3, 708 d 6,
 724 b 4, 739 c 2, 779 a 6, 803 a 7,
 823 a 3, 837 c 5, 841 e 4, 886 c 8,
 896 b 7, 928 e 3, 959 b 3, 966 b 5,
 967 b 1
 ὄξυ βλέπειν (metaphor) 715 d 7, 809 a 3
 ὄπη καὶ ὄπως 652 a 6
 ὄπως ἄν w. opt. 759 b 7
 ὄπως ἄν w. subj. as an independent
 injunction (?) 775 c 2
 ὄπως ἄν w. subj. in a temporal
 sense 632 e 3, 755 a 7
 ὄπως ἄν w. subj. *quemadmodum*
 760 c 6
 ὄπωςοῦν *in whatever degree* 657 b 2
 ὄργιάζειν act. and midd. 717 b 3,
 910 c 1
 ὀρθότης 667 b 7, d 5, 668 c 7, 670 c 2,
 847 e 3, 853 b 6
 ὄρος *criterion* 626 b 7, 638 a 5, 714 c 3,
 739 d 5
 ὀρφανία 926 e ff.
 ὀρχεῖν *make to dance* 791 a 7
 ὀρχησις 653 e 5, 673 d 1, 795 e 1 ff.,
 813 a 7, 814 e ff.
 ὄσος *such only as* 743 d 4
 ὄστις for ὄστισοῦν (after a neg.) 674 c 2,
 925 e 2
 ὄτε w. bare opt. 778 a 7, w. perfect
 956 b 4
 ὄτεπερ for ὄπερ 797 e 1
 οὐ καὶ μικρόν ὄφελος 630 c 3, 647 a 8,
 663 d 6, 856 c 3, 890 d 3
 οὐ μὴν οὐδέ . . . γε 822 c 4
 οὐ μόνον . . . δέ 667 a 1, 747 e 1

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- οὐ πᾶν 704 c 5, 705 d 8, 751 d 7,
816 a 4, 820 b 7, 829 a 3, 853 d 8,
861 a 1, d 2, 879 d 4, 881 e 3
- οὐ σφόδρα 682 c 3, 889 d 1
- οὐδὲ ἐν used adverbially 679 a 4
- οὐδεὶς ἐκὼν ἀδικεῖ 731 c 2
- οὐδὲν πρᾶγμα 708 e 3, 794 e 6
- οὐδὲν ὑγιές 776 e 4
- οὐκ ἔστιν οὔτινες 753 e 4
- οὐκ οἶδ' ὄντινα τρόπον *in a sense*
673 a 5, d 4
- οὐρανός *universe* 889 c 3, 903 b 9
- οὐσία *the thing itself* 894
- οὔτως as antecedent to ὅσπερ 687 d 1,
694 c 4
- οὔτως for τοιοῦτος 685 e 3, 706 c 7
- οὔτως *the distinguished* 708 a 8,
790 e 3
- οὕτω τε καὶ ταύτη 681 d 6, 714 d 9,
947 d 5
- οὕτως *in accordance with this, accord-
ingly* 654 c 4, 670 d 6, 910 d 3
- οὕτως *just, straightway, quite* 625 b 6,
826 a 7, 633 c 9, 658 a 6, 665 d 4,
681 b 4, 712 d 3, 721 d 8, 745 e 9,
753 c 4, e 2, 775 a 8, 799 c 7, d 6,
807 a 2, 811 d 3, 862 b 3, 922 c 1,
929 a 8, 957 b 4
- ὀφελός τι *any good to come of it*
710 a 2
- ὀχεῖσθαι ἐπί 699 b 6
- παθήματα *circumstances, plight*
681 d 8, 687 e 2, 695 e 3
- παθήματα involve ποιήματα, and
both must be judged together
859 e 3
- παιδαγωγείσθαι *go in leading-strings*
752 c 8
- παιδεία 641 b 6, 643 c 5, 653 a 5 ff.,
659 d 1
- παιδεία *nurseling* (?) 844 d 6
- παῖδες *pupils, a school* 720 b 5,
769 b 1
- παιδείσις *culture* 700 c 5
- παιδία *childhood* 754 b 4, 808 e 2,
864 d 5
- παιδιά 764 e 4, 769 a 1
- παίξω 643 c 5, 672 c 4, 685 a 6,
688 b 6, 690 d 2, 769 a 1, 803 c 7,
e 1
- παίωτες 700 b 4
- παλαιός *aged* 717 c 5
- πάλη 795 e 1 ff., 814 c 6
- παλιμβολος 705 a 5
- πάλιν *back again the reverse way*
682 e 2, 779 a 8
- πάντες w. gen. depending on it
774 c 6
- πάντη πάντως 781 e 2, 801 a 1
- πάντων εἰς πάντα σοφίας δόξα (ἡ)
the curse of democracy 701 e 6
- πάντως *absolutely* 727 d 1, 831 d 7,
without fail 831 e 2, *merely* 831 e 7
- παρά w. acc. *beyond* 693 b 1, 747 b 5
- παρά w. dat. *in the judgement of*
890 a 3
- παρά μέλος 696 d 9
- παραγωγή *transgression* 741 d 2
- παράδειγμα *proof* 663 e 9, *pattern*
746 b 7, *suggestive illustration*
801 b 9
- παρακατάβασις (?) 956 e 6
- παραλείπειν ποιῶν *omit to do* 717 e 3 f.
- παραμύθιον *consolation* 704 d 8,
705 a 8, = προομιον 880 a 6, 885 b 3,
923 c 2
- παράπαν (τὸ), *natural affinity of, for*
a negative 898 d 11, *without a*
negative 661 c 1, 921 d 6, 923 a 1,
934 b 1, 950 a 8, *qualifying a noun*
637 d 6
- παραποδίζειν 652 b 1
- παράστασις *exposure* 655 c 3
- πάρεργον 807 d 1
- παρίσθαι *get or give leave* 742 b 4,
951 a 5
- παρώνυμος *used in a modified sense*
757 d 6
- πᾶς *any, all kinds of* 637 a 3,
640 e 4, 676 c 1, 684 e 3, 688 c 6,
777 e 3
- πᾶς *complete, utter* 646 b 6, 699 e 4,
730 c 8, 740 e 2, 778 a 1, 800 d 1
- πᾶς ἀριθμός (ὁ) *the ideal whole number*
(?) 738 a 4
- πᾶς ὁστισοῦν declined as if it were
πᾶς τις 769 e 3
- πατριάρχου βιβλίον 638 a 1, 644 d 8,
649 a 6, 876 a 8, 922 e 6
- πάτριον μέλος (τὸ) *the national anthem*
947 c 8
- πατρονομείσθαι 680 e 3

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF GREEK WORDS

- πεπιστευμένοι* *ῥαδίως* *be* *cock-sure* 635 e 2
περαίνειν *perform* 722 d 5
περί adverbial 964 e 4
περί three words off its case 711 e 8, 824 a 11, 859 c 2, 887 a 6, 907 d 7
περί w. acc. = dative 849 a 8
περί w. acc. for simple gen. 668 b 10, 670 e 4, 685 c 2, 688 c 5, 689 d 8, 690 d 6, 692 e 1, 700 a 7, 704 c 1, 727 d 5, 769 e 1, 775 b 4, 782 e 2, 816 e 9, 837 c 6, 881 b 1
περί w. gen. for simple gen. 676 c 6, 678 a 3, 685 c 2, 718 b 7, 720 e 11 ff., 760 a 7, 889 b 3, 922 b 5, 952 a 1
περιγραφή *sketch* 768 c 5, 770 b 8, 876 e 1
περίνοι 777 c 4
περιλαμβάνειν *circumvent* 841 c 1
περιπέσειν *fall upon* a subject 682 e 8
περίπεσειν 886 e 2
περιπεφυκέναι *cliny* to 898 e 2
πετόμενος as a subst. *bird* 952 e 3
πλανᾶσθαι wrongly applied to stars 822 a 4
πλάτος *surface* 817 e 7, 819 e 6
πλέον w. *οὐδέν* or *σμικρόν* *no good, little good* 697 d 3, 751 b 8, 944 d 3
πλεονεκτεῖν 691 a 4
πληγῶν *τόλμαι* *flagrant assaults* 881 a 8
πλημέλεια *dissonance* 691 a 7
πληροῦν *infect* 691 d 1
ποδηγεῖν 899 a 4
πόθος as a bond of affection 776 a 4 ff.
ποιεῖν *compel* 647 c 8, 671 c 4, *compose* 660 b 2, 719 b 6
ποικίλα, *ποικίλος* 665 c 6, 704 d 6, 812 d 4
ποικίλλω 927 e 3
ποιός indeterminate 770 d 3
πολεμικός a *warrior* 667 a 2, 828 d 2, 832 c 6, *rugacious* 832 a 1
πολιορκεῖν *hem in* 708 b 4
πόλις, development of 681 d 7
πολιτεία *civic life* 886 b 10
πολιτείας *εἶδη* 735 a 5, 751 a 4
πολιτειῶν *εἶδη* 714 b 4
πολιτικῆ subst. *science of government* (not *state*) 768 d 3
πολιτικόν (*τὸ*) used of the state-guaranteed right of property 885 a 5
πολιτικός *civilized* 818 d 2, (of *journeys*) *authorized by the state* 750 e 2
πολλά *πολλῶν* (?) 925 b 2
πολυμαθία, dangers of 811 a 4, b 4, 819 a 5
πορείων 678 c 6
πόρρω 630 d 3
πῶσός indeterminate 737 d 1
πότε = *Scotch again* in a question 654 e 10
πῶτερος *one of two* 628 b 6, 673 b 7
πότιμος 947 d 6
πρέπειν *be likely* 678 c 1
πρίν w. bare subjunctive 873 a 2
προβάλλεσθαι 755 c 5
προῖεσθαι *give credit* 849 e 7
προίστασθαι 629 a 4
προκαλείσθαι 936 e 6
πρόξενος as adj. 642 b 3
προοίμια *νῶμων* 722 d 2
πρόρησις = *προομίον* 888 a 4
πρός an adverb 702 c 2, 746 a 8, 778 e 7, 923 a 4
πρός w. acc. denoting court of trial 943 a 5
πρός w. gen. *in the eyes of* 950 c 4
πρός ἀρετήν 627 d 4, 675 e 4, 757 c 4, 769 c 6, 773 a 6, 822 e 5, 836 d 5, 907 a 5, 913 b 4, 945 c 1, 950 d 1, 966 d 2, 969 c 3
πρός θεῶν *ordained by heaven* 718 a 7
προσγυμνάζειν *train to meet* 647 c 8
προσδοκᾶν *reckon* 795
προσῆκει for *προσῆκει εἶναι* 828 c 5
πρόσθεν *ποιεῖσθαι* 752 b 4, *ἐπίπροσθεν* *ποιεῖσθαι* 648 d 1, 783 c 1
προσκολᾶσθαι 728 b 6
προσλαμβάνειν w. gen. *take a hand at* 897 d 5
προσπίπτειν *πρός* *supplicate* 906 b 6
προστρέπεσθαι w. acc. *make a matter of atonement* 866 b 5
πραστυχῆς used only by Plato 954 d 4
προσφορά *application* 638 c 7
προτέλεια *γάμων* 774 e 9
προτρέπεσθαι *bring with it* (?) 871 b 4
πρόφασιν *ἔχειν* *provide an excuse* 637 b 2
πρωτάεις 755 e 4, 760 b 1, 768 a 8, 953 c 1

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

- πρώτων (τῶν) *prominently* 636 c 6
 πυκνότης 734 a 8
 πυρέειν *make a bonfire* 843 e 2
 πυρρίχη 815 a 2
 πῶς γάρ οὐ; in the middle of a sentence
 769 e 3
 πῶν (?) 808 d 3
- ῥηθῆναι and εἰρησθαι *be prescribed*
 873 b 2, 879 b 4, 882 a 3
 ῥίψασπις contrasted with ἀποβολεὺς
 ὄπλων 944 b 7
 ῥυθμός 653 e 5, 669 e 1
- Σαυρομάτιδες 804 e 6, 806 b 5
 σκιαγράφειν 663 c 1
 σκιαμαχεῖν 830 c 3
 σκιρτᾶν *be a "bouncer"* 716 b 2
 σκολιὸν τι πράττειν *take to crooked*
courses 945 b 6
 σκοπεῖσθαι πρὸς, εἰς 627 d 1
 σκοτοδινία 663 b 6
 σοφία 643 e 2, 644 a 3
 σπάνιος *w. inf.* 677 e 10
 σπουδή and παιδία 636 c 1, 659 e 3,
 673 e 3, 685 a 6, 688 b 6, 732 d 5,
 761 d 5, 769 a 1, 771 e 5, 798 b 3 ff.,
 803 d 2 ff., 887 d 4
 σπουδῇ *diligently* 855 d 8
 σπουδῆς (μετὰ) *deliberately* 656 a 4,
 677 c 5
 στάσις 628 a 9, 630 a 1, 682 d 7,
 715 b 5, 729 a 1, 757 a 4
 στασιωτεία 832 c 3
 στοχάζεσθαι πρὸς τι 693 c 8, 962 d 3
 στρατιά and στρατεία 942 a 5
 στρατόπεδον *used for leōs* 687 a 5,
 708 a 1
 σύγκρισις and διάκρισις as modes of
 motion 893 e
 συγχωρεῖν *w. acc. acquiesce in*
 799 c 5, *w. inf. allow* 906 d 4
 συλλαμβάνειν *co-operate* 709 c 1
 συλλογῆ and συλλογος 758 d 2
 συμβαίνειν for συμβαλεῖν εἶναι or ἐν
 671 c 1
 συμβόλαια 913 a 1, 920 d 1
 συμπτέειν *coalesce* 708 d 3
 συμπτῶσι *properly conducted* 640 d 4 ff.
 συμποτικοὶ νόμοι 671 c 3
 συμφορὰ *euphemism for tendency to*
crime 854 d 2, 877 a 5, c 8, 878 b 3,
 934 b 3
 συμφυῆς τοῦ παντὸς χρόνου 721 c 3
 συμφυσᾶν 708 d 5
 συμφωνία *in the soul* 689 d 5
 συναυλία 765 b 7
 συνέπεσθαι *attend to* 769 d 6, *harmonize*
with 858 e 7
 συνηγορεῖν *give witness in court* 937 a 5
 συννομή *a pair* 737 e 4
 σύνοικος = μέτοικος 830 c 7
 σύνολον (τὸ) 654 b 3
 συνορᾶν 779 c 7, 965 b 10
 συντείνειν *do one's best to* 641 e 3,
harrow (met.) 800 d 3
 συστῆτριά of the ἀγρονόμοι 762 c 1
 συστῆτρία, *origin of* 780 b 3 ff.; *for*
women 730 e 1 ff.; *for both sexes*
 806 e 2 ff.
 σύστασις *constitution, nature* 812 c 1,
hostile engagement 833 a 1, *con-*
struction, structure 853 b 3, 5
 σφαιρομαχεῖν 830 e 3
 σφάλλιν *injure* 769 c 5, 864 a 4
 σφόδρα *confidently* 840 b 2, 842 a 4
 σφόδρα or similar *adverb qualifying*
a noun 639 b 11, 698 c 3, 791 c 5,
 813 d 3
 σφόδρα ἀπὸ συμκρῶν = ἀπὸ σφόδρα
 συμκρῶν 791 d 6
 σχεδόν *practically* 649 a 2, 683 c 4,
 685 c 1, 701 b 1, 710 d 1, 729 e 3
 σχῆμα 654 e 4, 669 c 4, d 7, *dignity*
 685 c 5
 σψέσθαι *used of λόγος or μῦθος*
 645 b 1
 σωμασκία 674 b 4, 840 a 4
 σωτηρία *means of preserving* 653 a 1,
 960 b 7
 σωφροσύνη 635 e 6, *training for*
 647 c 10, *in a state* 693 d 2, 696 d,
 710 a, *the athlete's* 840 a
- τάναντια *adv.* 636 e 3, 727 d 4
 τάξις 653 e 4, 764 e 4, 780 d 5, 782 a 6,
 802 c 4, e 11, 805 d 4, 807 d 6,
 816 c 5, 834 a 2, (*staff*) 843 d 5,
 848 c 8
 ταῦτα μὲν ταύτη 670 a 3, 676 a 1
 ταῦτα τῆς φύσεως *that natural feature*
 705 c 7
 τε *explanatory* 809 b 3

INDEX OF GREEK WORDS

- τε, misplacement of 640 c 10
 τε . . . δέ 649 b 5, 715 a 8
 τε . . . καί adversative 881 a 5,
 885 b 1, explanatory 867 e 6,
 868 d 5, *sive* . . . *sive* 732 c 4
 τε . . . οὐ in place of οὐτε 679 c 1
 τελεῖν *perform* a ceremony 775 a 2,
 790 d 4
 τέλειος w. gen. 643 d 2
 τελετή *festal ceremony* 666 b 4
 τελευτῶν πόλεως (?) *part with the*
state 770 e 1
 τέλος *maturity* 643 c 7
 τέλος (τό) ἐπιτιθέσθαι *deliver a final*
judgement 761 e 6, 767 a 4
 τέμνειν βίον 793 a 4, τέμνειν φάρμακον
 836 b 2, 919 b 3
 τέχνη 709 c 1, (metaphor) 846 d 4,
 847 a 5, 888 e 4, (*artifice*) 919 e 6,
 936 d 5, (*science*) 967 a 2
 τήν ἄλλων *at large* 650 a 6
 τήν (w. ellipsis of ἀμαθίαν) *intro-*
ducing an explanatory sentence
 689 a 5
 τί δέ; w. nom., gen., or acc. 667 c 9,
 704 c 1, without a verb 639 c 1,
again 641 b 3
 τιθέναι *assume* 677 c 1, *bury* 717 e 1,
 947 e 4
 τιμᾶν *choose* 773 a 4
 τιμῆμα *fixing of the penalty* 941 a 7,
 plural for singular in the sense of
property class 756 c 3, 760 a 1,
 763 d 6
 τιμησις 696 d 1, 728 e 6
 τίμιος in active sense (?) 727 a 3
 τιμωρία *vengeance* 728 c 3
 τις *public opinion* 636 b 7, super-
 fluous = *whoever he may be* 917 c 6,
 after ἤ in the sense of *forte* 643 b 3,
 681 d 3, 757 d 3, 802 c 2, 950 d 8,
 added to a numerical expression
 683 a 7, 686 a 1, 937 c 7
 τό added to neut. adj. where it seems
 superfluous 624 a 3, 630 d 9,
 690 c 7, 691 b 11, 714 d 9, 717 a 1,
 858 e 4
 τό prefixed to prepositional phrase
 810 b 1, 898 a 8
 τὸ δέ *but* 630 d 8, 684 c 7, 691 d 5,
 705 d 8, 731 e 3, 753 e 8, 803 d 4,
 821 a 8, 886 b 3
 τομίων (διά) πορεύεσθαι 753 d 5
 τοξότου δίκην στοχάζεσθαι 706 a 1,
 934 b 4
 τότε . . . ὅτε or ὅταν frequent in
Laws 876 b 5, 916 c 5
 τοῦτο, ταῦτα, ταῦτόν adverbial 660 a 3,
 677 d 1, 684 c 1, 686 c 4, 689 b 5,
 690 c 1, (691 a 4), 700 d 1, 713 d 5,
 751 d 3, 778 a 2, 806 c 1, 821 c 6,
 829 a 6, 830 d 2, 833 e 6, 862 d 4,
 873 a 3
 τρία διχῆ τμηθῆναι *be cut, by two*
cuts, into three 864 b 8
 τρις ἐξ βάλλειν 968 e 9
 τροπιδεῖον 803 a 4
 τρόπῳ (ἐν) 807 a 5
 τρόπῳ (παντί) *at all costs* 640 b 4
 τρόπων ἥθη 773 c 1, 968 d 2
 τροφή *discipline* 643 d 1, d 8
 τροφή γυναικός (a hundred drachmae)
 774 a 6
 τυγχάνω standing for τυγχάνω ὦν
 892 d 7, 918 c 3
 τύχη 709 a b, 879 b 2, 888 e 6,
 889 b 2, c 6
 τύχη by meiosis for *crime* 881 e 4
 τύχη ἀμείνονι 856 e 2, 878 a 7, 924 a 2
 ὕβρις 691 c 4, 716 a 7
 ὑγής *honest* 630 b 2, 639 a 7
 ὑμνεῖν 653 d 6, 669 b 6, 822 c 5,
quote 778 d 7, 960 c 4
 ὕμνοι 700 b 2
 ὕμνωδειν 682 a 3
 ὑπάρχει impersonal 781 c 1
 ὑπάρχοντά ἐστί for ὑπάρχει 774 c 6,
 903 c 4
 ὑπεροπῶν adverbial use of (?) 855 c 1
 ὑπέχειν δίκην *stand one's trial* 880 b 6,
 (δίκας) 909 c 5
 ὑπέχειν τινί *typos be under an obliga-*
tion 767 e 5
 ὑπό of an accompaniment (669 c 7),
 784 a 7, 917 e 1, 928 d 8
 ὑπό w. acc. *close up to* 682 c 1
 ὑπὸ μάλης 789 c 3
 ὑπογράφειν 711 b 8, 734 e 6
 ὑπογραφή 737 d 6
 ὑπόδικος w. gen. *liable to a charge*
of 879 a 8, 932 d 3, 937 a 2
 ὑπόζωμα 945 c 4

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

THE LAWS OF PLATO

ὑπόθεσις task 812 a 4
ὑπολαμβάνειν believe 641 e 5
ὑπορρεῖν be current 672 b 3
ὑποτρέμειν tap 844 a 5
ὑποτρέχειν deceive 923 b 2
ἕστερα adv. 889 d 1
ἕστερον adv. w. gen. 632 e 5

φαρμακεία 932 e ff.
φάρμακον w. objective gen. 647 e 1
φαύλως = ἀπλῶς 929 a 8
φέρειν support the toil of (?) 664 d 2,
vote for 753 d 1, 946 a 3, b 1
φέρειν ἐπι bear upon 670 e 3
φέρεσθαι ἐπι tend to 815 a 5
φεύγειν have recourse to (?) 767 d 7
φήμη 642 b 2, 664 d 4, 672 b 3,
 704 b 1, 738 c 6, 838 c 6, d 6,
 870 a 7, 871 b 4, 878 a 5, 906 c 1,
 908 a 7, 916 d 7, 932 a 5, 935 a 1,
 952 b 7, 966 c 5
φθόη = φθίσις as a medical term
 916 a 5
φθορά as a mode of motion 893 e 7,
 894 a 7, b 11
φίλις εἶδη tria 837 a 2
φίλις ὁμολογίαι love-contracts 840 e 1
φίλιος fellow-countryman 865 a 5,
 876 e 6
φίλος w. gen. fond of 837 a 7
φιλοφρονεῖσθαι 738 d 7
φιλοφρόνως ἔχειν περὶ be devoted to
 764 a 5
φιλοφροσύνη 628 c 10, 640 b 8
φιλοχρηματεῖν (τὸ) inconsistent with
social existence 737 a 5
Φοινικικὸν ψεῦδος 663 e 5
φορὰ move at draughts 739 a 1
φρατρία 746 d 7
φρόνησις (ἡγεμῶν ἀρετῆς) 631 c 6,
 638 b 2, 963 a 8
φρούραρχοι 760 b 6
φυλετικὰ δικαστήρια 768 b 4, 915 c 5,
 956 c 2
φύρεσθαι pass. mix with foreigners
 950 a 4
φύσει 627 d 4
φύσιν ἔχειν consentaneum esse 839 d 3
φύσις permanent primary substance
 891 c 3
φύσις in plur. 710 b 5, with gen. of

noun as a periphrasis for that noun
 845 d 8, 862 d 8, 869 c 2, 942 e 1
φωνασκός 665 e 6
φωνῆν πᾶσαν λέγειν 890 d 3
φῶς (εἰς τὸ) φέρειν or ἔγειν 781 a 1,
 788 c 3, 869 c 2

χαλεπός deadly 629 d 2, 636 b 3,
 731 b 4, *dangerous* 867 d 5, *ill-*
sounding (of names) 950 b 2
χάρις charm 667 b 6, *θεῶν χάρις*
 771 d 5, 796 c 3, used of *personal*
preference in marriage or adoption
 740 c 6, 840 d 7
χαῖνος conceited 728 e 4
χθόνιοι θεοί 828 c 6
χορεία 654 b 3
χορός 654 a 4
χρεία usus 796 c 3, 846 c 5, 847 d 3,
experience 776 c 2, 779 c 7, *busi-*
ness 848 a 5, 849 a 5, 918 a 1,
religious function (?) 738 d 6, *treat-*
ment 936 d 2
χρεῶν as an impersonal acc. abs.
 766 a 6
χρηματισμός the foe of παιδεία
 743 d 6 ff.
χρόνοι for χρόνος a late mannerism
 of Plato 769 c 5, 850 b 5
χρῶμα used metaphorically as a term
 of art 655 a 3
χωρίς after its case 671 d 7, 788 d 10,
 814 c 1, 947 b 5, 949 a 7, 955 c 6
χωρίς (τινος γυνομένου) unless (some-
thing happens) 790 b 2

ψαῖς 947 d 6
ψευδομαρτυρία 937 b 7, 943 d 6
ψεῦδος ἀκούσιον 730 c 5
ψιδός without music 669 d 7, *without*
words 669 e 1
ψυχαγωγεῖν 909 b 2 f.
ψυχῆ, divine nature of 726 a 3, = *ζῆν*
 895 c 11, *that which moves itself*
 896 a 3
ψυχῆ and not σῶμα makes each of
us what we are 959 a 6
ψυχῆ antecedent to and superior to
σῶμα 892 a 1-7
ψυχῆ that does harm 854 b 2 ff.,
 896 d e

Cambridge University Press

978-1-108-06069-1 - The Laws of Plato: Volume 2: Books VII–XII

Edited by Edwin Bourdieu England

Index

[More information](#)

INDEX OF GREEK WORDS

<p>ψυχῆς γνώμη 672 b 4 ψυχῆς τὸ λυπούμενον καὶ ἠδόμενον compared to the multitude in a city 689 b 1 ψυχῶν τρόποι 797 d 11, 841 c 5</p> <p>ώρα <i>prime</i> 669 d 4 ὥς for ἢ ὥς after τοῦναντίον 944 d 6 ὥς <i>just as</i> 797 e 2 ὥς <i>on the ground that, because</i> 733 a 1, 736 c 6 f. ὥς, pregnant use of 662 b 2, b 3 ὥς used for ὥστε 798 b 1, 806 b 3 ὥς w. an absolute construction</p>	<p>after a verbum declarandi 624 a 7, 636 d 1, 641 d 1, 643 d 8, 691 d 5, 798 c 7, 887 a 1 ὥς γὰρ ἐμοὶ συνδοκεῖν 627 d 6 ὥς ἐν παιδιᾷς μοιρᾷ <i>perfunctorily</i> 656 b 3 ὥς ἔπος εἰπεῖν always qualifies a numerical or quasi-numerical expression 677 d 5, 678 a 4, 797 d 12, 800 c 6, 804 e 5 ὥς οἶόν τε <i>as far as possible</i> 967 a 3 ὥς φάναι <i>as we are told that he said</i> 715 a 2 ὥστε, pregnant use of 647 e 2, 648 e 1</p>
--	---

Printed by R. & R. CLARK, LIMITED, Edinburgh.